

6.000

LIBREROS BARCELONESES
HAN SIDO AMENAZADOS

**"Hemos tomado medidas
para PROTEGERNOS"**

(página 4)

Nuevas medidas españolas

¿COMIENZA el SITIO de GIBRALTAR?

POSIBLE

● **UNA BARRERA DE GLOBOS
EN NUESTRO ESPACIO AEREO**

● **Prohibición de entrada en puertos
españoles a los barcos que
recalaran en Gibraltar**

(PAG. 5)

SE perfila para Gibraltar un agosto caliente. El gobierno español parece enérgico y decidido a cortar de una vez el "deportivo" y "turístico" camino de las drogas y del contrabando que por la ruta del mar se nos mete en España procedente del Peñón.

Esta aparte, queda también gravitando sobre Gibraltar el legítimo

derecho de España a la inviolabilidad de su suelo y de su cielo tantas veces vulnerada por el ir y venir de los aviones británicos. Se habla de barreras de globos y de otras medidas de justa defensa de nuestra soberanía que hacen pensar si no estaremos en los albores del sitio de Gibraltar.

**Nagasaki.
28 años después**

**HOY REZARAN
POR LA PAZ**

NAGASAKI, 9 (Efe-Upi).— Nagasaki, ciudad portuaria de la meridional isla japonesa de Kyushu, conmemora hoy el vigésimo octavo aniversario del segundo bombardeo atómico mundial con plegarias en pro de la paz, en el llamado "parque de la paz" con un oficio religioso.

Alrededor de once mil personas, entre las que se encontraba el secretario jefe del gabinete, Susumu Nikkaido, asistieron al mencionado acto.

A las 11,02 de la mañana (3,02 de la madrugada en el horario español), que es el momento en que cayó la bomba atómica sobre Hiroshima hace 28 años, las campanas de las iglesias y templos repicaron y las sirenas se dejaron oír por toda la ciudad.

**LA INFANTA
MARGARITA
HA DADO A
LUZ UN NIÑO**



MADRID, 9 ("Europa Press").— La infanta Margarita de Borbón y Borbón ha dado a luz un niño, a mediodía de hoy, en la clínica de La Paloma de Madrid. El niño ha pesado tres kilos y medio y será bautizado con el nombre de Alfonso, en recuerdo del hijo mayor de los Condes de Barcelona.

La infanta Margarita es la menor de los dos hijos de los condes de Barcelona.

**La subida de precios de los bienes
y servicios del consumo diario**

**Según la
Asociación
Nacional de
Amas de
Casa**

Un RETO a la JUSTICIA SOCIAL

MADRID, 9 (Cifra).— "Repudiamos tajantemente cualquier aumento de precios de cualquier artículo de consumo diario, de uso, de bienes y de servicios, ya aparecidos o de inminente aparición, sobre los productos de primera necesidad, tomando como base comparativa el coste del año anterior en igual fecha", hace saber un portavoz de la Asociación de Amas de casa de España en relación con las últimas subidas de los precios.

"La asociación, aún consciente de la inevitable repercusión de las elevaciones de los precios exteriores en nuestra economía, y de los esfuerzos del gobierno por atenuar estos efectos, contempla con verdadera preocupación las subidas anormales que se vienen registrando en productos básicos".

"Denunciamos en consecuencia —sigue diciendo el portavoz— cuantas irregularidades y manejos abusivos y fraudulentos vienen registrándose en múltiples mercancías de las que componen el comercio interior".

La asociación considera como un reto a la justicia social que desarrolla el gobierno, los precios actuales de todo tipo, dentro de la calificación de "vitalmente necesarios", y las alarmantes noticias sobre inmediatos aumentos, como por ejemplo, el solicitado por la empresa municipal de transportes, que pretende elevar las tarifas actuales de 5 pesetas, el billete, a 8 pesetas, lo que supone el sesenta por ciento de un golpe y sin guardar relación alguna con el aumento experimentado por la gasolina.

"Recomendamos, muy especialmente, a las autoridades gubernativas —prosigue la nota de la asociación de amas de casa— la reanudación inmediata del control de precios, adecuándose cuantas energicas y rigurosas medidas sean necesarias, para evitar que continúe la escala iniciada con los calores del verano, verdadero "verano caliente" que se nos presenta al público consumidor".

"Creemos oportuno manifestar —dice finalmente la nota— nuestra condena a la palabra "lujo", que viene proliferándose en la publicidad ostentosa que se hace en el sector de la construcción, por considerarla discriminatoria y de irritante contraste con las necesidades de nuestro país, aun en lento desarrollo".

CONTRASTES DE PARECERES



"LA VOZ DE GALICIA"

CONTRA EL ABORTO

"Ecclesia" ha publicado un "dossier" en el que recoge lo expuesto por diversas conferencias episcopales del mundo en torno a este tema. Tema siempre de actualidad, en unos tiempos en que, con el reblandecimiento de ciertas posiciones, se ha llegado a unos graves niveles de desorientación. Lo cual, dicho sea también, hubiera podido evitarse de no haberse esperado tanto a dar los pasos que, al fin, hubo que dar.

Las argumentaciones son las clásicas de la doctrina católica, que, en este aspecto tienen la enorme virtud de centrar el problema sobre los puntos más realmente nucleares y, por así decir, perogrullescos. Pero es que llegan momentos en que las perogrulladas comienzan a olvidarse.

Sin embargo, es interesantísimo un enfoque de los obispos franceses, que aluden muy seriamente al singularísimo papel que la mujer y el hombre tienen en la generación de una vida humana. En unos momentos en que en Francia quiere llevarse adelante un proyecto de ley para legalizar el aborto, merece la pena destacar el tema. Como también merece la pena destacarlo entre nosotros, que nos hemos dado en cuerpo y alma a eso que llaman la "liberación sexual" sin pensar dos veces qué puede querer decir.

Porque cuando muchachitos y muchachitas se lanzan por caminos otrora defendidos con todos los tabúes, resulta urgente una cierta orientación sobre qué es lo específico de la sexualidad humana y qué tiene que hacer la masa encefálica en una actividad en la que, según viejas teorías, el hombre sufre una disminución de la racionalidad que lo distingue. No es exacto que la

generación sea producto de un acto irracional. Pero ello es la mejor razón para combatir proyectos de legalización que, en realidad, lo que pretenden es paliar —del modo más brutal— las tristes

consecuencias de un acto en el que el hombre se despojó de su racionalidad al mismo tiempo que se despojaba de otras cosas.

DURBAN
"SOL DE ESPAÑA"

● UN MEDICO PARA CIEN MIL HABITANTES

Avilés cuenta por las noches solamente con un médico para cien mil personas. De este grave problema se ocupa "LA VOZ DE AVILES"

En Avilés, en este pedazo de tierra en que vivimos, hay asuntos que no llevan camino de una salida satisfactoria. ¿Hay los suficientes médicos de guardia para atender a, quién se pone enfermo a las tres de la madrugada? ¿Hay un sólo doctor para cien mil habitantes! Sí, ya sabemos que existen más señores con un título colgado en la pared de su despacho, pero nos referimos al de guardia. ¡Sólo uno! ¿Y si a esa hora son dos los que precisan de su asistencia? ¿Partimos al médico en dos mitades a "lo Salomón"? Lo mejor sería tener dos de guardia en lugar de uno. Pero —y aquí los profesionales de la medicina tienen razón— se paga poco. Si todos los males se acaban con una subida de sueldo, se hace. Con la salud no podemos andar jugando. Cuando perdemos la vida... perdemos interés por la marcha del equipo de fútbol, por la paga del 18 de julio y por los festejos de San Agustín.



"YA"

EL MEJOR TITULO

El franquismo —por espectacularmente positivo que sea su saldo de realizaciones— ha de encontrar su mejor título de legitimidad histórica en la capacidad para proyectar sobre el futuro un sistema institucional válido para ordenar racionalmente la convivencia pacífica española. Esta puede ser la gran virtud de la restauración monárquica: evitar que el franquismo sea un mero paréntesis en una historia convulsa y asegurar que se trata, en cambio, de un verdadero acto fundacional cara al futuro. A la vista de los ejemplos escandinavos, inglés o del Benelux, parece casi ocioso consumir un turno en la demostración de que la solución monárquica adoptada no constituye el menor obstáculo para planear el acceso a las más esperanzadoras cotas de democratización política y socialización no totalitaria.

(De Cisneros Laborda, en «El Noticiero Universal»)

VILLAR PALASI

No creo en absoluto que las carreras universitarias estén desprestigiadas; habrá motivos para ello si la licenciatura equivaliera a una cartulina, como quieren conseguir los periodistas que llevan trabajando mucho tiempo y desean que se les equipare con los periodistas que salgan de la nueva Facultad. Se ha publicado estos días que sobran médicos. Falso, cuando estamos viendo que hay cantidad de pueblos y zonas turísticas en España que no tienen médico y están atendidos por practicantes. Estamos a cien años luz de conseguir una saturación de titulados. Yo preferiría que se encontraran en la necesidad de emigrar de España por falta de trabajo ingenieros; médicos, abogados y no limpiabotas, albañiles, camareros, chicas de servicio... No quedan niños por escolarizar; sin embargo, existe un millón de niños que no tienen gratuidad en la Educación General Básica. Pero yo espero que en estos siete años se vaya consiguiendo este propósito.

(Declaraciones de Villar Palasi en «La Verdad», de Murcia)

LA LUCHA CONTRA EL ALCOHOLISMO DEBE SER MUY PRECOZ

El Dr. Retama Iza escribe en "EL CORREO CATALAN":

DOS caminos tiene la sociedad para enfrentarse con ese vicio mayor que es el alcoholismo. Uno, defensivo, a cargo de la autoridad, en el que la sanción juega un papel muy importante. El otro, de carácter médico, tiende a prevenir la aparición del mal, primero, y a curarlo después. Uno y otro camino convergen en una actuación disciplinada de la colectividad, en una auténtica educación sanitaria de las masas.

Se argumenta, y con razón, que una cosa es beber de vez en cuando y otra muy distinta estar sometido a un consumo perenne de alcohol. Lo primero —se dice— es disculpable y hasta inofensivo, y su importancia, como factor desencadenante de enfermedad alcohólica, sólo relativa. Así es. Pero no debemos olvidar que la lucha contra el alcoholismo debe ser muy precoz, antes incluso de que el alcohólico en potencia tome la primera copa.

POR otra parte existe la opinión muy extendida de que el alcohol puede ser ingerido en mayores cantidades por los trabajadores manuales, por su valor calórico o por su acción tónica. El alcohol, cuando se administra o se ingiere lentamente, se oxida en el organismo en una proporción del 98

por ciento, contribuyendo así a un ahorro de calorías procedentes especialmente de los hidratos de carbono. Sin embargo, trabajos recientes parecen demostrar que la utilización real de la energía aportada por el alcohol es pequeña, especialmente como fuente de energía muscular. Su acción tóxica impide, por otra parte, que pueda considerarse como realmente ventajoso. De ahí que su empleo sólo pueda aceptarse cuando se use con una gran moderación.

Sea como fuere una vez conseguida una profilaxis eficaz, corresponde a la sociedad emprender el tratamiento y recuperación de los alcohólicos. Por la vía psiquiátrica, una y otra cosa son perfectamente posibles. Por medio de los dispensarios antialcohólicos y de los servicios provinciales de Psiquiatría e Higiene Mental, se trabaja en España en la rehabilitación psicofísica de estos enfermos. La psicoterapia de grupo, puesta en práctica en distintos centros especializados, constituye uno de los mejores medios de reinserción social. Si a esto se añade la comprensión y tolerancia de la familia para con el hombre que lucha por regenerarse, el resultado será altamente satisfactorio. Y es que el alcoholismo hay que vencerlo en el propio ambiente del bebedor.

PERSONAS

FRANCISCO DE LA CABALLERIA

"Las cooperativas tienen que ser las empresas-piloto que aseguran a las nuevas generaciones una orientación de trabajo comunitario que requiere la sociedad actual, en la que la familia es una pequeña célula cooperativa donde, con una buena administración, se pueden hacer grandes milagros", ha dicho el Director Nacional de Cooperación, don Francisco de la Caballería, en una conferencia que pronunció en La Coruña.

Tras resaltar que en el cooperativismo deben prevalecer los valores humanos, examinó las analogías y diferencias entre cooperativas y sociedades mercantiles. Estas, dijo el orador, persiguen fundamentalmente la consecución de un lucro, mientras que las cooperativas compensan el riesgo asumido con la posibilidad de participación en la dirección y esencialmente en la continuidad de la dignidad humana.

FRANK CARMELITANO

Hasta ciento cincuenta mil pesetas se han pagado por un cuadro del pintor norteamericano Frank Carmelitano, durante el V Encuentro Internacional de Artistas Extranjeros, que se celebra en la localidad soriana de Medinaceli con la participación de veintinueve pintores, escultores y grabadores de diversas nacionalidades.

EDUARDO TARRAGONA

El procurador en Cortes de representación familiar por la provincia de Barcelona, don Eduardo Tarragona Corbella, ha confirmado a un redactor de "Europa Press" que ya está preparando la campaña con vistas a la presentación de su candidatura como concejal del Ayuntamiento de Barcelona y que lo hará por el distrito XI.

"Es el distrito en el que estoy domiciliado y donde reside mi familia, y aunque no hay obligación de ajustarse a esa normativa, entiendo que hay que presentarse por el distrito en el que se está censado, puesto que la familia es la base del Estado y del Municipio".

MARTINEZ NOVILLO

"En este mes o a primeros de septiembre nos trasladaremos al nuevo edificio del Museo Nacional de Arte Contemporáneo que será inaugurado durante el próximo curso", ha manifestado a un redactor de "Cifra" el subdirector de dicho centro, Alvaro Martínez Novillo.

El funcional y moderno complejo que se levanta en la Ciudad Universitaria consta de tres grandes plantas y una torre de diez, ha costado más de 300 millones de pesetas y se ha tardado más de tres años en construirlo. Los autores del proyecto son los arquitectos Jaime López de Asián y Angel Díaz Domínguez, éste último director también de las obras.

ADAN GARCIA

"Es necesario crear un sistema de convivencia en el que sea imposible la supremacía de una clase o de un sector de intereses sobre el bien común", ha dicho el Consejero Nacional del Movimiento por Valencia, don José María Adán García, en el curso de una conferencia que sobre el tema "la justicia social" ha pronunciado en un colegio menor de esta capital.



TRECE MIL OFICINAS POSTALES HAY EN ESPAÑA

EL MANEJO DE FONDOS MOVILIZADOS ASCENDIÓ A CASI 212 MIL MILLONES, EN 1972

Trece mil oficinas cubren los servicios postales en toda España, según la memoria que acaba de hacer pública la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones.

De ese número total de oficinas, 1.400 corresponden a los centros urbanos y 11.600 al ámbito rural. En todas ellas, el tráfico total de correspondencia manipulada fue, en 1972, de 4.236 millones de objetos en el servicio nacional e internacional con un aumento de 1 por cien sobre el año anterior. La correspondencia interior nacida y expedida alcanzó los 3.560 millones. La internacional expedida y distribuida fue de 676 millones.

Los diarios y las publicaciones periódicas son distribuidos en la modalidad de "fuera de valija" y el volumen de este tráfico fue de 158,2 millones de unidades, frente a 155,4 millones en 1971.

El manejo de fondos movilizados por el giro postal fue de 211.902 millones de pesetas, con un aumento del 7,2 por ciento sobre el año anterior.

ESPAÑA INSOLITA

CAZADOR FURTIVO DESCUBIERTO POR UNA RADIOGRAFÍA

SE ha dado un caso muy curioso en Pamplona, el descubrimiento de un cazador furtivo por medio de una radiografía.

Un sacerdote de esta Diócesis recibió el obsequio de unas "tordanchas" ave parecida al tordo, que actualmente no se pueden cazar por no haberse levantado la veda.

El sacerdote, a los pocos días, observó que no se encontraba bien, por lo que acudió a un médico. Y cuál no sería la sorpresa del sacerdote, al ser preguntado por el

doctor si había comido caza recientemente, lo que, naturalmente, no negó el sacerdote, al mismo tiempo que se interesaba de como el médico lo había averiguado.

Entonces el doctor le manifestó, mostrándole la radiografía, que el punto blanco que podía observar en la misma era nada más ni nada menos que un perdigón, que se le había incrustado en el lugar donde sentía las molestias. De esta forma ha quedado al descubierto el cazador furtivo que regaló al sacerdote las aves de caza que este había ingerido.

ESPAÑA, HOY

LOS ADOLESCENTES

PESE a que las costumbres y las tradiciones tienen una decisiva influencia en la estructura social de un país, es indudable que ésta debe ir adaptándose a medida que cambia la mentalidad de los habitantes. En caso contrario, si una minoría trata de mantener en vigor fórmulas que rechaza la mayoría, se produce una creciente tirantez social que por lo general desemboca en graves enfrentamientos.

Es muy interesante, en consecuencia, saber cómo piensan los jóvenes españoles para tener una idea más o menos aproximada de la evolución futura de nuestra sociedad. Un trabajo muy meritorio en este aspecto ha realizado don Gerardo Rodríguez Echevarría, joven sociólogo costarricense formado en la Universidad española. Durante dos años acometió la tarea de encuestar a dos mil quinientos adolescentes españoles, residentes en veinte ciudades, a fin de conocer su manera de pensar. El informe está ya finalizado y suma mil páginas de texto mecanografiado. En octubre aparecerá en los escaparates de las librerías, bajo el título de "El adolescente español".

La edad media de los entrevistados es de quince años. Respondieron a ciento once preguntas y en un escueto resumen podemos decir que piensan así:

-Familia: No sienten un temeroso respeto ante los padres, sino que más bien los tratan como amigos y camaradas. Sorprendentemente, declaran que no existe lucha generacional entre ellos y sus progenitores.

-Escuela: Creen que la enseñanza les masifica, ya que no fomenta la personalidad individual. Tienen muchos problemas con sus profesores, que no les comprenden.

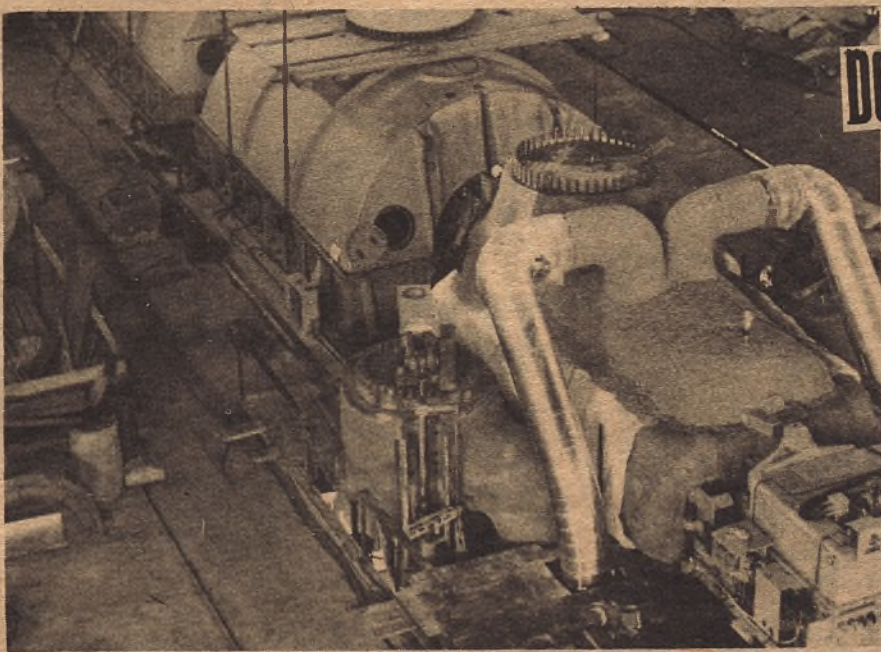
-Religión: No siguen prácticas tradicionalistas en el terreno religioso, pero son creyentes y tienen una concepción idealista de la religión.

-Sexo: Le dan una gran importancia. Casi la totalidad estima necesarias las relaciones prematrimoniales, aunque un quince por ciento opina que deben sostenerse si hay intención de casarse, mientras otro veinticinco por ciento estima que basta con que exista amor.

-Política: No tienen una preocupación política concreta, sino ideas muy vagas e idealizadas sobre la lucha en favor del bien de la Humanidad.

Hasta aquí, este brevísimos resumen. El libro representará probablemente el "boom" editorial de este invierno. Será conveniente que todos lo leamos atentamente, para extraer las pertinentes consecuencias.

José HENRIQUEZ



DOS NUEVAS CENTRALES NUCLEARES PARA CATALUÑA

Las centrales serían, por este orden: Vandellos I (en funcionamiento desde 1972) Asco I (producirá energía a partir de 1977), Asco II y las ahora anunciadas por el señor Alegre Marcet.

UN MILLON DE KILOWATIOS

Las dos centrales nuevas utilizarán como materia prima uranio enriquecido al igual que en las centrales de Asco. Una instalación corresponderá por entero a "Fecsa" y la segunda conjuntamente a las cuatro empresas eléctricas catalanas - Enher, Fecsa Hidroeléctrica y Fuerzas Eléctricas del Segre-. La potencia de las dos instalaciones será de un millón de kilowatios cada una.

También informó el director general de "Fecsa" de la próxima instalación de una nueva central en la región aragonesa, próxima a las orillas del Ebro y en la que participarán "Fecsa", "Unión Eléctrica Madrileña", "Energía e Industrias Aragonesas" y "Eléctricas Reunidas de Zaragoza".

FUNCIONARAN A PARTIR DE 1982

LA POTENCIA DE LAS DOS CENTRALES TOTALIZARA UN MILLON DE KILOWATIOS

FUNCIONARAN EN 1982

Las dos nuevas centrales comenzarían a funcionar alrededor de 1982 y con ellas, Cataluña contará con un total de cinco centrales, todas ellas instaladas en la provincia de Tarragona.

**SEIS MIL LIBREROS BARCELONESES
HAN SIDO AMENAZADOS**

**"Hemos tomado medidas
para PROTEGERNOS"**

**"TODOS LOS LIBROS QUE SE VENDEN EN NUESTRAS LIBRERIAS
ESTAN AUTORIZADOS POR EL MINISTERIO DE INFORMACION"**

BARCELONA.- Ante las amenazas que recibieron mas de seis mil libreros en el sentido de que serian destruidos sus escaparates si no retiraban de ellos determinados libros, el presidente del gremio de libreros de Barcelona, José Maria Boixerau, ha declarado a "Diario de Barcelona": "Lo que ocurre es deleznable. Como presidente del gremio, he tomado medidas para protegernos y he hecho saber a las autoridades competentes el hecho de estas amenazas anónimas". Soy partidario de no modificar ningún escaparate. Todos los libros que se exponen se han depositado legalmente".

"Hablar en estos momentos de nuestros problemas en general sería como hacer volar pajaritos. Lo que ahora en verdad nos preocupa es la serie de amenazas que penden sobre diversos colegas nuestros. Aunque los actos de violencia constituyen una excepción deplorable, no por eso dejan de dar una impresión funesta del conjunto de la sociedad en la que tales actos se producen. Estoy seguro de la incultura de los que se dedican a coaccionarnos y de que llegará un momento en el transcurso de la vida que se avergonzarán de sus propios actos. Puedo afirmar que la reacción de todos los libreros ante las amenazas que vienen prodigándose alcanza derivaciones y sospechas que no debieran producirse. También puedo asegurar que todos los libros que se venden en nuestras librerías son libros plenamente autorizados por el ministerio de Información".

EL GOBIERNO DEBE INTERVENIR

Comentando estos hechos, y los asaltos a los locales de la revista "El ciervo" y la Enciclopedia Catalana, "Ya" comenta en un editorial: "Sin dejarse llevar por ningún tipo de exageración, la gente comienza a manifestar su inquietud ante la proliferación y repetida impunidad de que gozan estos comandos. Porque es evidente que se trata no de actos aislados, ocasionales y sin relación entre si, sino que los hechos revelan la existencia de un grupo bastante numeroso (dominado por ideas extremistas) que, al mismo tiempo, lleva a cabo su plan de terrorismo cultural, escogiendo sus víctimas de acuerdo con matices muy determinados. Es de notar también la audacia para dar con meticulosidad y éxito los "golpes".

"Esperamos —lo esperan los españoles— que el Gobierno estudie las medidas oportunas y las aplique con rigor para desarraigar este germen de violencia que no solo mina la convivencia pacífica del país, sino que, además, en nada contribuye a una imagen exacta de España fuera de nuestras fronteras".

CAMPEONATO MUNDIAL DE MECANOGRAFIA



VALENCIA.- Dentro del XXX Congreso Internacional de Intersteno, se ha celebrado en el recinto de la Feria Muestrario las pruebas de perfección y rapidez de Campeonato Mundial de Mecanografía. (Foto: Europa Press)

NAVARRA

Buscan petróleo

PAMPLONA, 9 "Europa Press".— En la localidad navarra de Cizur Menor, la Compañía perforadora Auxini ha comenzado unas prospecciones petrolíferas, con la intención de seguir con las mismas en otras zonas de la misma provincia.

Se dice que es posible que en Navarra se encuentre petróleo ya que esta región se encuentra situada dentro del geosinclinal vasco, área de sedimentación marina máxima de España. También son indicios las bolsas de gas natural encontradas en "potasas de Navarra", empresa situada a unos 10 kilómetros de Pamplona.

En Navarra, ha existido anteriormente varias prospecciones petrolíferas, aunque sin resultado positivo.

POR EL MINISTERIO DE INDUSTRIA

**DENEGADA LA SUBIDA DEL
PRECIO DE LA ANTRACITA**

MADRID, 9 (Europa Press).— La comisión permanente de la Agrupación Nacional de Antracita, presidida por don Edmundo Oejo, ha visitado al Ministro de Industria para pedirle la revisión de precios de los contratos, a largo plazo, existentes entre las empresas antraciteras y las eléctricas, según informa la revista "Luz y Fuerza".

El señor Oejo expuso al ministro —según la misma fuente informativa—

que los precios fueron fijados hace más de dos años y la revisión, solicitada en el mes de julio del pasado año, sin que hasta ahora haya sido concedida.

El ministro contestó a la comisión permanente que no consideraba oportuna, ni la cuantía, ni la urgencia de las revisiones solicitadas, si bien no desechaba la idea de un posible estudio de nuevos precios.

"MELIA INTERNATIONAL HOTELS"

**A 390 MILLONES DE PESETAS ASCENDIO
LA VENTA DEL 45 POR 100 DE LAS ACCIONES**

MADRID, 9 (Europa Press).— A un total de 6,5 millones de dolares (unos 390 millones de pesetas) asciende la venta del 45 por ciento de las acciones de "Meliá International Hotels" a la compañía "Transamérica Corporation" de California, a través de su subsidiaria "Trans International Airlines" (la mayor compañía de vuelos "charters" del mundo), según informa el semanario "Editor".

Aunque "Meliá International Hotels" está domiciliada en Panamá, sus oficinas principales radican en Madrid. Posee parcialmente 16 hoteles —que suponen 6.500 habitaciones— en 8 países de Europa, Iberoamérica y Oriente Medio. Dos de ellos se encuentran en explotación y los restantes entrarán en servicio en los próximos tres años.

La empresa "Transamérica Corporation" tiene un activo superior a los 180.000 millones de pesetas.

VENTAS

PISO CASTELAR, 85. 4. hab. todas mejoras. Portero automático. Facilidades. Telf. 412106.

FOTOGRAFIA-CINE

EQUIPOS Accesorios. Nuevo. Ocasión. Confección diapositivas para conferencias e industrias. Duplicados películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.

EL DESPIDO DE UN PERIODISTA EN SEVILLA

"TOTAL IDENTIFICACION"

**DE LA ASOCIACION DE LA
PRENSA DE BARCELONA EN SU
DEFENSA PROFESIONAL**

BARCELONA, 9 (Europa Press).— El presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona ha remitido los siguientes telegramas, en relación con el despido del periodista don Antonio Guerra de "El Correo de Andalucía":

"D. Lucio del Alamo Urrutia"

Presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España.- Madrid.

Asociación Prensa Barcelona manifiesta total identificación federación en

defensa profesional periodista Antonio Guerra aprobando cuantas medidas realicene objeto lograr readmisión. Saludos. Santiago Nadal, presidente".

"D. Celestino Fernandez Ortiz

Presidente Asociación Prensa.- Sevilla.

Asociación prensa barcelona aprueba y apoya cuantas gestiones se realicen en defensa derechos profesionales compañero Antonio Guerra de esta capital, saludos. Santiago Nadal, presidente".

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día CASA GALAN le ofrece mayor economía

Casta Alvarez, 90 - Telf. 227644 ZARAGOZA



Diputación de Huesca

Nuevas medidas españolas

MADRID, 8 (Europa Press).— Las autoridades españolas han prohibido la entrada y atraque de yates de recreo y pequeñas embarcaciones gibraltareñas en el puerto de Algeciras, según ha trascendido de fuente bien informada.

Esta medida, que había sido dictada hace unos años pero que dejó de aplicarse a finales de 1969, ha entrado en vigor con efectos del 6 de agosto en curso, según la misma fuente.

Se subraya a estos efectos que desde hace tiempo viene proliferando el tráfico de drogas, la inmigración clandestina, el contrabando y, en general, un desproporcionado tráfico de pequeñas embarcaciones en la zona próxima a Gibraltar que, por razones obvias, ha aconsejado la adopción de estrictas medidas de control.

Las autoridades han tomado conciencia del problema y han decidido, a través de la subsecretaría de la Marina Mercante, poner nuevamente en vigor tal medida que, inserta en el espíritu de la nota enviada en julio a las Naciones Unidas, se considera que puede perseguir un estricto cumplimiento y vigilancia del tráfico en la bahía algecireña suprimiendo las facilidades que venía disfrutando la colonia al margen del tratado de Utrecht.

GLOBOS ANTIAEREOS

Los observadores políticos no descartan la posibilidad de que las autoridades españolas puedan disponer en el futuro la adopción de medidas legales que eviten otras facilidades de las que ultimamente viene disfrutando el Peñón al margen del referido tratado. Tal sería el caso, citado ultimamente por distintos medios informativos internacionales, de la colocación de una barrera de globos antiaéreos que harían prácticamente inservible el aeropuerto de la roca —que España considera emplazado en su territorio o en terrenos usurpados—, lo que vendría a dislocar la principal línea de abastecimiento de Gibraltar.

Con alguna frecuencia, aviones ingleses o de la NATO, dadas las

peculiares características del aeropuerto, violan el espacio aéreo español, lo que ha venido produciendo las consiguientes notas de protesta.

Al margen de la posible colocación de dicha barrera de globos, que España podría poner en vigor en uso de sus legítimos derechos que —por lo demás— no atentarían contra los acuerdos internacionales de aviación civil, se dice que tampoco podría descartarse la posibilidad de prohibir la entrada, en puertos nacionales, de los barcos que previamente hubieran recalado en Gibraltar.

Estas y otras medidas estarían en todo caso inmersas en el espíritu de la nota entregada en julio al secretario general de las Naciones Unidas, en la que se daba cuenta de la ruptura de conversaciones por parte española

¿COMIENZA el SITIO de GIBRALTAR?

- SE PROHIBE LA ENTRADA DE PEQUEÑAS EMBARCACIONES Y YATES DE RECREO EN EL PUERTO DE ALGECIRAS

POSIBLE:

UNA BARRERA DE GLOBOS EN NUESTRO ESPACIO AEREO

● PROHIBICION DE ENTRADA EN PUERTOS ESPAÑOLES A LOS BARCOS QUE RECALARAN EN GIBRALTAR

CAUSA FORMAL:

El tráfico de drogas, la inmigración clandestina y el contrabando

con la Gran Bretaña a propósito de la descolonización de Gibraltar y del incumplimiento inglés de las resoluciones de las Naciones Unidas sobre igual tema, nota sobre la que se espera una próxima respuesta.

269 AÑOS DE USURPACION

El pasado sábado, día 4, se

cumplieron 269 años de la usurpación de la fortaleza de Gibraltar por parte de una forma combinada anglo-holandesa (4 de agosto de 1704), en plena guerra de Sucesión, en la que Inglaterra apoyó al archiduque Carlos.

El tratado de Utrecht fue firmado el 13 de julio de 1713, después del primer asedio para recuperar la plaza. En 1714, los ingleses aumentaron su ocupación territorial, y tras un nuevo sitio, España comenzó a construir una fortaleza a la que se llamó la Línea de Gibraltar.

Después de vanas promesas por parte inglesa sobre la devolución del Peñón a cambio de la neutralidad española, nuevamente se adueñan de una parte de zona neutral con motivo de una epidemia de fiebre amarilla, en 1815

Ante la primera queja española —formulada por vía diplomática en 1841—, el gobierno británico contestó con amenazas, protegiendo así la acción de los contrabandistas con base en Gibraltar. Sesenta años más tarde, al hacer una verja de separación, nuevamente se adueñan de una franja de terreno de dos metros de ancho.

La Segunda República Española establece en 1932 la prohibición de vender en el campo de Gibraltar propiedades rústicas a los extranjeros y ordena la presencia permanente de un batallón de infantería en la Línea de la Concepción.

Al comienzo de la segunda guerra mundial, el gobierno británico vuelve a hablar de la devolución de Gibraltar, temiendo la intervención de España en la contienda. Para evitar nuevas ocupaciones, España ocupa formalmente en 1942 los 650 metros de zona neutral que quedaban.

El 16 de octubre de 1964, el comité de los 24 de la O.N.U. invita a los dos países a iniciar conversaciones para encontrar una solución negociada, a lo que se negó Gran Bretaña. España decide cerrar la frontera el 6 de mayo de 1968, y el 16 de diciembre del mismo año, la O.N.U. aprueba una resolución por la que se recomienda la devolución de Gibraltar antes del 1 de octubre de 1969.

Ante la negativa inglesa a acatar las resoluciones de la O.N.U. el Gobierno español llamó la atención de Londres el 26 de enero de 1971 y el 18 de julio pasado denunció ante el Secretario General de la O.N.U. la violación por parte de Gran Bretaña de la Carta de las Naciones Unidas.

Invasión de misiones japonesas a España

MAS DE OCHENTA HAN VISITADO NUESTRO PAIS EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1973

MADRID, 9 (Europa Press).— Fuentes japonesas de Madrid han informado a "Europa Press" que durante el primer semestre del corriente año han visitado España más de ochenta misiones comerciales procedentes de aquel país asiático, integradas por más de 400 personas en total. Esta cifra supone prácticamente doblar las misiones que estuvieron en nuestro país durante el mismo periodo de 1972.

Japón, según las mismas fuentes, está muy interesado en incrementar sus compras en España, por lo cual los contactos que realizan

los empresarios japoneses con sus colegas españoles tienen esta finalidad. Además, la Oficina de Comercio Exterior de Japón establecida en Madrid se está dirigiendo a las Cámaras Españolas de Comercio e Industria, para que informen sobre las posibilidades de aumentar las ventas de España a Japón.

Por otra parte, se sabe que importantes empresas industriales de Japón, están manteniendo en estos momentos conversaciones con sociedades de nuestro país, para tratar de constituir empresas mixtas en sectores de alta tecnología, química y metalurgia, principalmente.

● LOPEZ BRAVO, CONSEJERO DE ENDINESA

MADRID, 9 (Europa Press).— Don Gregorio López Bravo, ex-ministro de Asuntos Exteriores, se ha reintegrado a su puesto de consejero de la Empresa Nacional Siderúrgica, S.A. Ensidesa, en el que se encontraba en suspensión de funciones, de acuerdo con el vigente decreto sobre incompatibilidades de funcionarios públicos.

El señor López Bravo pertenecía al Consejo de Ensidesa desde antes de ser Ministro de Industria.

LAS PALMAS:

NUEVAS TARIFAS PARA LOS TAXIS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 9 (Europa Press).— Han entrado en vigor las nuevas tarifas aprobadas para los taxis en esta provincia, por el Gobierno Civil de la misma.

En esencia, la bajada de bandera pasa de cinco a 9,50; el kilometro de carrera, de cuatro a cinco (con salto de una peseta cada 200 metros), y la hora de espera, de 60 a 110 pesetas.

EL TIEMPO

SEGUIRA EL CALOR

MADRID, 9. (Cifra).— El servicio meteorológico nacional predice para las próximas 24 horas, cielo nuboso con nieblas o neblinas matinales en el Cantábrico. Intervalos de cielo nuboso en las regiones del estrecho y poco nuboso en las demás zonas. Continuará el régimen de temperaturas altas.

ATRACO A LA LIBRERIA DE GALDACANO

● LA POLICIA ANALIZA LAS HUELLAS DE UNA PISTOLA DE LOS ASALTANTES

BILBAO, 9 (Europa Press).— Según uno de los propietarios de la librería "Cervantes" de Galdácano (Vizcaya) uno de los asaltantes perdió su pistola al emprender la huida con los otros dos jóvenes. El arma fue recogida por don Manuel Marcos, que la entregó posteriormente a la Policía, la cual procede al análisis de las huellas dactilares.

El incendio provocado por los asaltantes fue extinguido por los bomberos sobre las once de la mañana, habiéndose registrado pérdidas por valor de unos dos millones de pesetas.

TARRAGONA

HAY QUE PAGAR VEINTE PESETAS PARA VISITAR LA CATEDRAL

TARRAGONA, 9 (Europa Press).— Los visitantes a la Catedral de Tarragona deben satisfacer una cuota de acceso de veinte pesetas, por disposición del Cabildo con el objeto de recaudar dinero para restauraciones del templo y controlar mejor la entrada de los turistas, dado que se echan en falta diversos objetos en los últimos tiempos.

EN EL "BERNABEU"

¿SE ALZARA el RASCACIELOS?

PARECE QUE HAY TERRENOS ELEGIDOS PARA EL NUEVO ESTADIO

MADRID 9. "Europa Press". — Es muy probable que el nuevo estadio del Real Madrid club de fútbol sea construido en la finca llamada de "Las Jarillas", situada a unos 15 kilómetros de la capital, entre las carreteras de Colmenar viejo y de Burgos. Unos kilómetros más adelante, en dirección a Colmenar, será levantada la ciudad Tres Cantos, para la descongestión de Madrid, que contará en su día con unos 150.000 habitantes.

Según noticias recogidas por Europa Press en fuentes bien informadas, se admite la posibilidad de que, de confirmarse la construcción del estadio se solicite al propio tiempo la reconsideración de la calificación urbanística de aquella zona hoy despoblada —en cuyas inmediaciones se construye la nueva carretera de la sierra—, lo que permitiría la realización de otras construcciones además del estadio.

Esta fórmula, caso de aceptarse por las autoridades competentes, podría motivar para el Real Madrid la reconsideración del proyecto de un edificio de setenta plantas en el actual estadio, "Santiago Bernabeu", con su posible transformación en jardín público, según un proyecto y maquetas que serán expuestas al público a partir del 7 de septiembre próximo.

Como se recordará, el Príncipe Don Juan Carlos vivió en las "Jarillas", finca perteneciente a los herederos del Marqués de Jura Real, entre 1948 y 1950, tras la entrevista que mantuvieron el Generalísimo Franco y el Conde de Barcelona, hasta que se trasladó al Palacio de Miramar, en San Sebastián. En una y otra residencia recibió clases de bachillerato por un grupo de profesores que encabezaban don José Garrido y don Ignacio Zulueta.

SOBRE LA LIMITACION DE VELOCIDAD

NOTA DE LA JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

MADRID, 9 (Europa Press). — En relación con la noticia de una agencia de prensa —no "Europa Press"— sobre la no limitación de velocidad en las carreteras españolas, la oficina de prensa de la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico afirma que "las declaraciones a que se refiere tal información fueron hechas por el Secretario General de la Jefatura, a título personal, hace unos tres meses y que en la actualidad se estudia el problema por los organismos competentes teniendo en cuenta experiencias propias y de otros países".

HASTA OCTUBRE

● PRORROGADA LA SUSPENSION ARANCELARIA SOBRE EL CEMENTO

MADRID, 9 (Europa Press). — Ha sido prorrogada hasta el 24 de octubre próximo, la vigencia de la suspensión total de aplicación de los derechos arancelarios que gravan la importación del contingente arancelario de un millón de toneladas de cemento, creado

por Decreto del pasado mes de abril.

La prórroga ha sido dispuesta por subsistir las razones y circunstancias que motivaron la citada suspensión —sustancialmente la escasez de cemento— y el no haberse agotado el citado contingente.

Excepcional acogida en Huesca al especial de "ARAGON exprés"



Nuestro extraordinario de ayer, dedicado a las Fiestas de San Lorenzo en Huesca, ha sido muy favorablemente comentado en Huesca y fuera de Huesca, donde los oscenses, dedicaron a nuestro suplemento de Fiestas los mejores elogios.

El periódico se agotó rápidamente en casi todos los puestos con un éxito de venta que supera al de años anteriores, a pesar de que aumentamos considerablemente la tirada, Reportajes, entrevistas y artículos, fueron muy favorablemente comentados. Así como la amplia información gráfica y la magnífica portada con el cartel de fiestas a todo color.

Hay que decir que el éxito de este especial de "ARAGON/exprés" en las Fiestas de San Lorenzo, se debe al buen hacer de todos los que trabajan en nuestra Delegación en Huesca, al frente de quienes está un hombre con la inquietud de nuestro Delegado Vicente Belenguer, en cuya persona queremos felicitar a todos los que han hecho posible, desde allí, que nuestro "especial" de las Fiestas de San Lorenzo, haya constituido un éxito tan rotundo.

EL DINERO MAS CARO

HEMOS estrenado una nueva medida para que sea de restrictiva proyección en la panorámica inflación que nos rodea. Que tal objetivo se consiga depende de una serie de factores que no está en dicha medida el confirmarlos. De todas maneras es esa la línea de conducta de la mayor parte de las naciones y posiblemente resida en tal coincidencia su mayor valoración o justificación.

EL aumentar con un 1 por ciento el "redescuento", sin conseguir atornillar fuertemente los precios, puede hacer posible que pase sin pena ni gloria tal decisión. El comerciante, el industrial, que no tiene medios de autofinanciación, que son infinitamente los más, acudirán a la banca para que le descuenta su papel-comercial, cualquiera que sea la tasa que se fije. Decimos esto en consideración a que es su única fuente que financie su negocio y le permita atender puntualmente el vencimiento de otros créditos. Concretamente, de allí depende su liquidez, condicionada, no cabe duda, al buen fin de las operaciones descontadas. El que va a utilizar el descuento cierra los ojos a los porcentajes y comisiones ya que su insustituible deseo es convertir papel en dinero, aquí precisamente se explica la proliferación de financiadoras, que las hay de toda laya. El comerciante o industrial no sentirá preocupación por el aumento del quebranto, ya que puesto a resarcirse, oportunidades no le faltan, desde cargar aquel sobre factura hasta jugar con los precios a la alza y en este caso ocurre que el daño se hincha de que manera. De lo que hay de cierto de todo esto, nos lo dice el verdadero desorden que impera en los precios de toda clase de productos, igual en los alimenticios o perecederos como en los industriales.

LUEGO encarecer el dinero para que se haga menos uso de él y dejar los precios a la buena de Dios, lo interpretamos nosotros como hacer castillos en el aire. No se trata de discutir la conveniencia de la medida, si ponemos en duda su efectividad. Todos los problemas difíciles y complicados han tenido previamente un momento o circunstancia, en que su exposición debió ser sencilla, más tarde se empieza a acumular interferencias hasta que se consigue hacerlos poco menos que indescifrables. Nosotros creemos que hoy como hace trescientos años, todo desenvolvimiento de cualquier mercado, gira alrededor de la misma alternativa, siempre actual y valedera por muy manoseada que se vea; la ley de la oferta y la demanda. Si; la relación entre producción y consumo, este es el verdadero planteamiento y por conseguir la mayor armonía de este binomio se justificará todo el esfuerzo que se realice.

NUESTRO problema lo tenemos en que producimos caro en toda suerte de actividades, desde el campo a la industria. Y producimos caro por una serie varia de razones: la importación de materias primas, tributos por asistencia en sus diferentes peculiaridades, suntuosas necesidades que se han creado muchos miles de familias no en serena concordancia a la entidad de sus negocios, pero que puestos en el espiral no piensan abandonarla, se ha hecho imprescindible, desde el yate al turismo último modelo, con veraneos costosos e interminables. Luego vienen una gran cantidad de sueldos que para sí quisieran peritajes y mandos intermedios de la Europa integrada. En España, no hay que engañarse, el único sueldo que está completamente tirado, de pura miseria es el que recibe el peonaje, el de aquel no cualificado que todo obedece a su esfuerzo físico. Los demás disfrutan sueldos fuera de toda regulación. No producimos en debidas condiciones porque globalmente no se rinde lo preciso, el peonaje al verse tan preterido, su negocio lo ve en no dar golpe si puede y en ocasiones lo consigue. Las gentes con una especialidad lograda cada hora de trabajo ha de suponerle más que el sueldo de todo el día de un peón. Así funciona nuestro mundo laboral, así lo vemos, los que día a día lo vivimos directamente. Ciertamente esto tiene muy difícil solución y de aquí arranca, aquí se generan todos estos males, que luego queremos corregir con una serie de medidas que por lo general no pasan a dar resultado alguno. Estamos metidos en múltiple "boom", el peor de todos el de la falta de conciencia laboral, a todos los niveles.

EL Banco España aumenta la tasa del "redescuento" la banca privada hará correr el golpe a sus clientes, éstos como aquel que no se entera, que más da un tanto más o menos, es cuestión de que la bola corra y a la vez se engorde, ya la recogerá el consumidor que ha de tener tragaderas para todo. Si lo que se quiere es que la gente disponga de menos dinero, tendrán que arbitrarse otras decisiones, quizás más lacerantes, más agresivas, pero que posiblemente no habrá otra solución. Y conste que debe tener su punto de razón la que expresan algunos economistas en el sentido que es preferible la inflación a la depresión. Pero esto ya es cosa de entendidos.

MANUEL PORQUET MANZANO

"OCUPO un LUGAR en la HISTORIA del ARTE"



• "La misión del arte es sacudir la estupidez en que se obliga a vivir a la gente"

Se te queda mirando fijamente hasta que encuentra la palabra justa, y si no la encuentra le da a las manos que es con lo que él siempre se ha expresado. Está completamente convencido de que su exposición de esculturas en Holland Park ha sido "la exposición del año" en Londres. Y lo cierto es que así la han calificado algunos críticos ingleses y muchas de las 40.000 personas que se han paseado por entre las 215 piezas de hierro que compusieron el bosque metálico salvaje que él, Angel Orensanz, clavó en el césped de Yaca Lawn. Habla a trompicones y a ratos se le vuelve el rostro inexpresivo. Anda lamentándose de los artistas que le copian — ¡parece mentira, cómo copian! — y si no le copian, de los que no han entendido nada de nada. Debo estar ante un hombre clarividente que ya se ha buscado un lugar en la Historia del Arte Universal y lo dice sin remilgos.

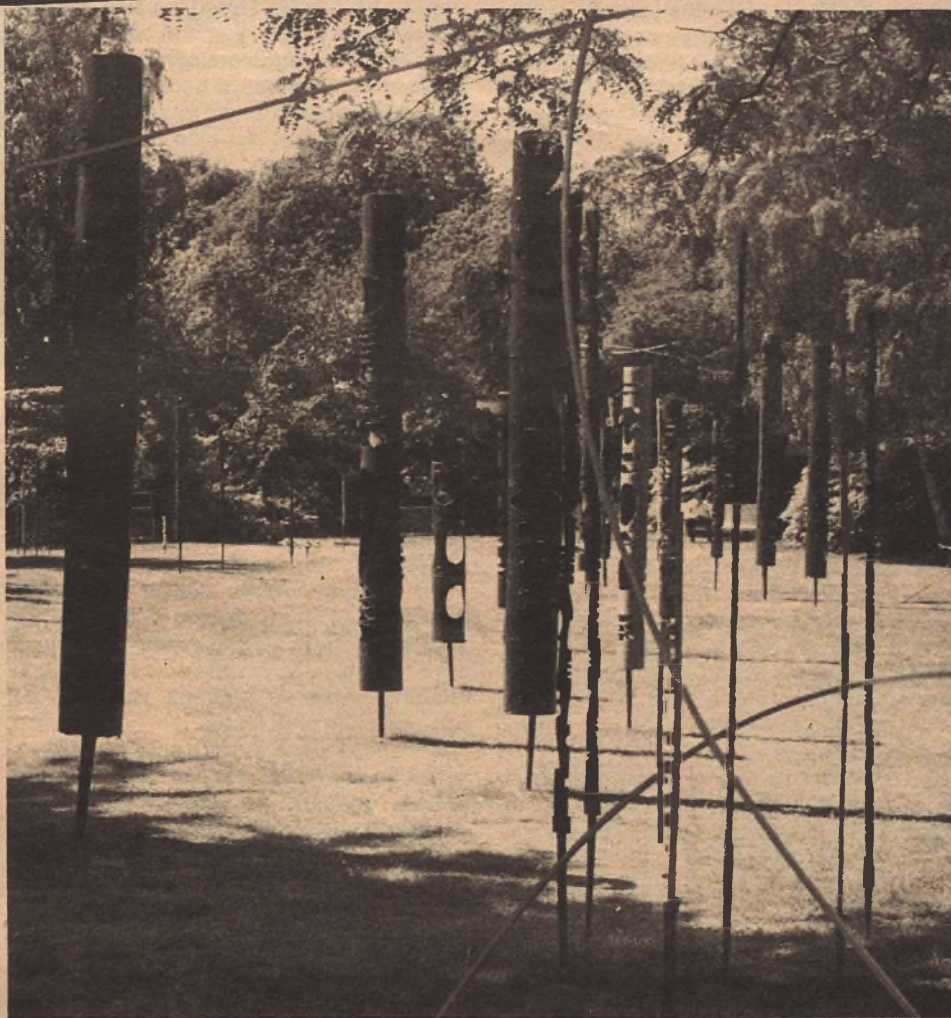
"LA EXPOSICION DEL AÑO".

—A mí se me conoce bien en el extranjero. También trabajo mucho en Barcelona pero no para galerías, claro. Hace poco expuse en París y luego el Museo Rodin y la Tate Gallery me invitaron a que llevara estas 215 esculturas ambientales a Londres. Y resulta que ha sido la exposición del año. Su obra no cabe en las salas de una galería convencional, ni por tamaño ni por su concepto ambiental. Orensanz trabaja para espacios grandes, libros, como el césped de Holland Park.

—Yo sabía que esta obra iba a tener un gran éxito en Londres porque había estudiado cómo iba a participar el público, esos 40.000 personas que la visitaron. Y, claro, pues ha resultado tan importantes para Londres como lo fuera la obra musical "Hair".

—¿No es mucho decir? —No, porque mi exposición ha tenido una proyección inmensa en Londres gracias a que estaba muy planificada. Es una cosa que tardará en olvidarse y que habrá influido una barbaridad en la cultura de esta ciudad.

—¿Cuál es la clave de ese éxito? —Está en que se trata de una escultura ambiental, "environmental", que es revolucionaria. No tiene nada que ver con la escultura que se hace para un museo o una galería. Es una obra con colorido, con brillos, con movimiento incluso. Es realmente innovadora y así lo han dicho los críticos. La escultura tradicional se



regocija de su aislamiento, es una obra rodeada por lo demás del mundo. La mía envuelve un ambiente, lo hace cambiante según de donde se mire, le da color y forma.

EL ARTE PROVOCADOR

Define su obra como una fuerza expansiva, una fuerza invasora, un bosque mecánico de colores que se puede ver en conjunto o por grupos, en perspectivas cambiantes. Lo que está claro es que se trata de una obra agresiva.

—Orensanz, ¿quién provocó a quién: tu obra a los mozalbetes que la deterioraron o ellos a tus esculturas? —Yo comprendo que hay algo mágico, si esa es la palabra, que les excitó a aquellos muchachos que rompieron varias de las esculturas. Ese entorno selvático inquietante les sacó de quicio y se lanzaron a jugar a destruir. Bien puede ser que sea así como tú dices.

—¿Eres consciente de que estás haciendo un arte violento? —El ambiente creado incluye la violencia, claro. Incluso eso de que los hierros están clavados en el césped es violento. Comprende que dé esa sensación.

—¿Buscas inquietar al adormilado espectador? —Si la escultura y todo el arte debe intentar inquietar. Es lo que está haciendo hoy el ballet, la música, el teatro, todo. Y lo cierto es que la persona vive hoy en tal pasividad, se rige por unas normas tan estandarizadas, tan monótonas que el arte tiene la misión de revolverle. El arte nace de esa cotidianidad estupidizante y crea un lenguaje, unas formas, un ambiente más audaz que el de la vida "normal". El arte es una invitación a que la gente no se conforme siempre con las mismas cosas y se dedique a aguantar y aguantar. Es un grito casi salvaje de imaginación.

CAMBIAR LAS CIUDADES

—Quizás la escultura no ambiental tenga sentido en sí misma. Pero la escultura ambiental que tú haces ¿no tiene a convertir los hábitats urbanos en ambientes liberadores? —Quiero decir si no debes tender los artistas que hacéis estas cosas a cambiar el panorama urbano de millones de hombres metidos en la rutina.

—Sí, claro, no basta con hacer una escultura aquí y otra allá. En Barcelona, por ejemplo, he hecho un paso subterráneo para peatones que no parece un paso subterráneo para peatones. Hace

olvidar la imagen espantosa de esos pasadizos. Pero claro, el lugar de la escultura ambiental son las grandes ciudades, completamente deshumanizadas. Y las esculturas ambientales deben estar en cualquier lugar donde se desarrolla la vida de los ciudadanos.

—Algunos pensarán que lo que necesita el peatón madrileño, zarazano o londinense es un arte que apacigüe, no una excitación.

—Sí, claro, algunos quieren eso. Pero ya tiene la gente bastante sedante y bastante adormecimiento con todo el "arte" comercializado, con el veneno de la estupidez que le llega por los discos, por la arquitectura, por todos los medios de la cultura que vivimos. Los cantantes españoles envenenan a la gente y la estupidizan. Piensa en la imagen de un bar con una máquina de discos. Horrible. O las discotecas, y tantas cosas que le envenenan a la gente y le roban toda la imaginación.

tienen que despreciar todo la avalancha de estupidez que se les echa encima.

UN PUESTO EN LA HISTORIA

—Orensanz, ¿te estás forrando el riñón a base de arte "liberador"? —Yo no tengo ya problema económico, es cierto. Y lo que hago está dentro de una producción fija. Todo lo que hago está ya absorbido, por Tokio, por los Estados Unidos, creo que también por Rusia. Y como yo lo que quiero es hacer esto, pues lo hago. Tengo libertad para ser audaz.

—Pero ¿te interesa mucho el dinero? —Ya te digo que es un problema que afortunadamente tengo superado. Tengo la posibilidad de crear continuamente, y claro, eso me reporta un dinero lógicamente. Pero lo que tengo claramente es la evidencia de estar descubriendo algo completamente nuevo. Estoy convencido de que el arte que hago no envejecerá en miles de años, de que pasará a la historia. Como la obra de Picasso.

—No te consideras mal. —Estoy ocupando un sitio en la Historia del Arte. Estoy seguro de que mi obra quedará como la de Modigliani o la de Picasso. Es la pura verdad de lo que pienso.

—Y esa autosatisfacción tan redonda ¿no te quita la humildad del artista que busca continuamente, del que trata de superarse en busca de un ideal que no se alcanza nunca? —No, no es que me envanezca. No me envanece ni el triunfo ni el dinero. Porque en lo que yo encuentro mi satisfacción es exclusivamente en el trabajo, en no parar, como hacía Picasso, en poder seguir haciendo siempre algo nuevo. Ahí está mi única satisfacción, es la verdad.

—¿No te consideras mal. —Estoy ocupando un sitio en la Historia del Arte. Estoy seguro de que mi obra quedará como la de Modigliani o la de Picasso. Es la pura verdad de lo que pienso.

—Y esa autosatisfacción tan redonda ¿no te quita la humildad del artista que busca continuamente, del que trata de superarse en busca de un ideal que no se alcanza nunca? —No, no es que me envanezca. No me envanece ni el triunfo ni el dinero. Porque en lo que yo encuentro mi satisfacción es exclusivamente en el trabajo, en no parar, como hacía Picasso, en poder seguir haciendo siempre algo nuevo. Ahí está mi única satisfacción, es la verdad.

—No, no es que me envanezca. No me envanece ni el triunfo ni el dinero. Porque en lo que yo encuentro mi satisfacción es exclusivamente en el trabajo, en no parar, como hacía Picasso, en poder seguir haciendo siempre algo nuevo. Ahí está mi única satisfacción, es la verdad.

ARTE DE ZARAGOZA, NO PARA ZARAGOZA

—Zaragoza, salta a la vista, no es precisamente un hábitat humanizado e imaginativo. En la ramplonería ambiente sentaría muy bien como detonante tu obra. Y sin embargo ni expones ni tienes intención de exponer en mucho tiempo.

—¿Tú que crees que pasaría en Zaragoza si expusiera mi obra? —Yo creo que ya no hay muchas diferencias entre el pueblo de Londres y el de Zaragoza para esto.

—Sí, ya me gustaría. Pero mis compromisos con otras ciudades y países no me lo permiten. No me permiten exhibir una obra que nace en esta ciudad. Aunque lo cierto es que si aquí se diera el patronazgo que he tenido para exponer en Londres, París o Tokio, exponería encantado.

—¿Por qué habéis colocado carteles de tu exposición de Londres en las paredes de Zaragoza si no vas a exponer ni una muestra? —Bueno, quizás pudiera montar una exposición sólo durante estas horas, una vez que tenga terminada la exposición próxima y antes de que salga para su destino. Y creo que podría servir de neutralizador de la vulgaridad en la que viven los zaragozanos. Tengo que pensarlo.

Orensanz seguiría hablando, buscando las palabras.

MISACANTANO EN EL PILAR

Ayer, en el altar mayor del templo del Pilar y a las siete de la tarde, celebró su primera misa solemne un nuevo sacerdote zaragozano del Opus Dei, don Javier Cremades Sanz-Pastor que el pasado domingo fué ordenado, junto a otros cincuenta nuevos sacerdotes en la basílica pontificia de San Miguel, de Madrid, por el cardenal arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Enrique Tarancón.

La ceremonia tuvo el realce de la presencia de numerosas personalidades de distintas proyecciones del vivir zaragozano y de muchísimos fieles que espontáneamente acudieron a la Basílica del Pilar para asistir a tan emotiva celebración religiosa.

Actuaron de diáconos don Sohichiro Nitta, de nacionalidad japonesa y don Francisco Valles, capellán del Colegio Miraflores. Como presbítero asistente actuó el canónigo don Pedro Altabella y como maestro de ceremonias don Luis Miguel Riva.

La homilía bellísima, fue pronunciada por el reverendo Juan Antonio González Iobato.

Ocuparon reclinatorios de honor los padres del misacantano y padrinos seculares, don Juan Antonio Cremades Royo y doña Pilar Sanz-Pastor de Cremades, estando también presente en la ceremonia el ilustre abuelo del misacantano, general Cremades Suñol y el también general Cremades Royo, tío del nuevo sacerdote.

Tras la solemne ceremonia el misacantano con sus diáconos pasaron a la Angélica Capilla en la que se cantó una Salve mientras el nuevo sacerdote ascendía al Camarín de la Virgen para besar su sagrada imagen.

Mas tarde, en el Gran Hotel, los señores de Cremades Sanz-Pastor ofrecieron a todos sus invitados un lunch en cuyo transcurso don Javier Cremades y sus padres recibieron muchas felicitaciones.

Pablo LARRANETA (Foto García Luna).



PARA LA TEMPORADA
FUTBOLISTICA 73-74

NORMAS DEL PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS

MADRID, 9 ("Europa Press").— El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una resolución del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, por la que se aprueban las normas que rigen los concursos de pronósticos a partir de la primera jornada de la temporada 1973-74.

La principal variación con respecto a la temporada anterior consiste en la posibilidad de incluir uno o varios partidos de reserva, que se tendrán en cuenta en el caso de que se suspenda alguno o algunos de los anteriores, o que éstos no puedan computarse por quedar invalidados a causa de las siguientes circunstancias:

CAUSAS PARA INVALIDAR PRONOSTICOS

— Los que se inicien con anterioridad a las catorce horas del día inmediato anterior al de la fecha de la jornada.

— Los que se inicien después de la hora veinticuatro de la fecha de la jornada.

— Los que se suspendan, después de iniciados, por decisión del árbitro o de la autoridad competente y no se reanuden antes del plazo previsto en el apartado anterior aún en el caso de que el organismo deportivo de que dependa acuerde, posteriormente, como resultado definitivo el obtenido en el momento de la suspensión.

También se establece que todos los plazos previstos en las presentes normas están determinados por la fecha de la jornada que figure en los impresos "normales" editados para cada concurso de pronósticos. Esta fecha podrá ser rectificad mediante anuncio en el "Boletín Oficial del Estado".

NUMERO DE APUESTAS

El importe de cada una de las apuestas será de cinco pesetas. El número de apuestas que se podrán jugar en cada impreso X "normal" será dos, cuatro u ocho; también continuará en la próxima temporada el sistema de pronósticos abreviados o múltiples.

Los boletos serán enviados por las delegaciones al Patronato en envases precintados. Una vez en el Patronato, se procederá a separar los cuerpos B - 1 y B - 2 de los impresos. De los cuerpos B - 1 se hará un microfilme, que será entregado a la Junta del Patronato para ser custodiado hasta el momento del escrutinio.

El 55 por ciento de la recaudación se destinará a premios: tres fondos idénticos para los aciertos de primera, segunda y tercera categoría. Los premios de la primera categoría serán pagados siempre, cualquier que sea su cuantía. Si los premios de segunda o tercera categoría tuviesen un importe inferior a 50 pesetas, el fondo correspondiente incrementará a partes iguales los de las otras categorías.

Para el cobro de premios será necesaria la entrega del resguardo. A efectos de reclamación, en principio será desestimada toda petición que corresponda a boletos en cuyo cuerpo B - 1 no figuren datos que permitan su identificación.

JUZGADO DE GUARDIA

● UN HUESPED EN LA BAÑERA

QUE me digas donde está el Carlos, que te lo he preguntao la tira de veces y aún estoy esperando que te dignes contestar Pepi.

— Chemari, primito, eres más pesao que una mosca de mula laminera.

— Dime donde está el Carlos y dejaré de date el tabarrón.

— ¿Pero cómo voy a decirte que no se donde está? ¿O es que una tiene la obligación de ser una sabialotodo?

— ¿No estará ese guripa en Calatayud?

— La Dolores ya no hace los clásicos favores. A lo mejor se ha ido a Cetina, donde por hacer lo mismo, la Joaquina da propina.

— Sin enredar, Pepita, que tengo que darle al Carlos un recazo urgente de parte de la chavala.

— ¿De la tuya o de la suya?

— ¡De la de los dos, joroba, que ya está bien! — ¿Es que salis los dos con la misma niña?

— ¡A ver! El Carlos tiene perras de buten madre para arriba, y yo gano menos que el fotógrafo suplente del "Boletín Oficial". Por eso nos turnamos con la Pilines. Un día va de guapetón y otro de ricachón, porque, para que ten enteres, el novio perfecto de una chavala de hoy son dos novios. ¿O es que vale mas tener dos novios que ninguno?

— Vale mas que cortes y ya está bien. Además eso de que yo no tengo novio vamos a dejarlo en paz.

— Dime donde está el Carlonchos y achantaré la parlántica.

— ¿Cremallero tu, que no callas jamás?

— Dime donde está el Carlos porque si no me lo dices empiezo a buscarlo por tu casa y a lo mejor me lo encuentro debajo de un mueble horizontal...

— ¡Sal de allí, Carlos, que te han visto los zapatos!

— ¡Hola, Chemari!

— ¿Que haces tu en casa de mi prima Pepi, y envuelto en una toalla?

— Pues aquí estoy, ya ves.

Duchándome. Se han puesto tan caras las piscinas...

— Ya veo, ya, ¡qué cara dura! Como

los tios se han ido de veraneo, hála, tu a la playa de mi primica, ¿eh?

— Si, decente para el invierno. Pero cuando los tios se largan a Salou resulta que te metes un huesped a la bañera.

— Chico, es que tenia calor y que pedi permiso para darme un baño. Por eso me encuentras envuelto en una toalla y en casa de tu prima. No creo que sea nada indecente darse un baño. Vamos, digo yo....

— Se lo soplaré a la tia si no me dejas meterme en tu bañera, Pepi.

— ¿Pero que estas diciendo, mameluco? ¡Eso es un chantaje!

— Recuerda que tenemos un pacto, Carlos. Todo lo tuyo es mio. Asi que si es tuya la bañera de mi prima...

— ¡La bañera serás tu.....! !

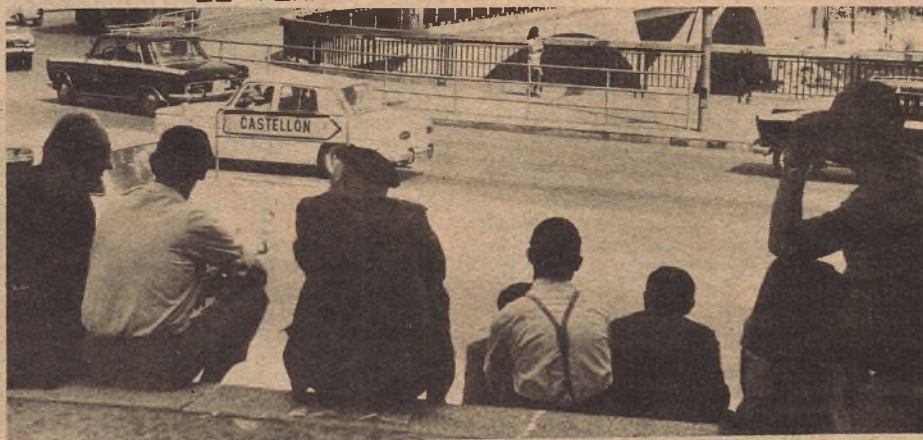
Jose Maria, de 23 años, fue a casa de su prima Pepita, de la misma edad, en circunstancia de que la muchacha estaba "sola", pues sus padres estaban de veraneo, suponiendo que con ella estaría su amigo Carlos, de 26 años.

Y así fue. Resulta que el tal Carlos estaba bañándose y aunque Pepita le dijo a Chemari que allí no estaba el Carlos, este salió del cuarto de baño, a requerimientos de la prima, envuelto en una toalla.

La que se armó ya se la pueden figurar. Total que la propia Pepita agredió a su primo ya que la insulto llamándola "bañera" — la jovencita pesa sus buenos sesenta kilos — Y como la agresión consistió en arrojarle a la cabeza un recio cenicero de cerámica, Carlos, con una brecha en la nuca, y sangrando en abundancia, fue acompañado por José María y Pepita a un centro asistencial, donde fue curado y "grapado" debidamente.

EXPRES/003

EL VERANEO DE LOS JUBILADOS



Un buen número de ancianos y jubilados de nuestra ciudad se sienta día a día, durante los meses de verano en las escalinatas sombreadas de la Glorieta de Pio XII, para ver cómo el tráfico y el tiempo pasan monótonos y pesados ante sus ojos fijos, que nunca parpadean, que nunca dejan vislumbrar ningún tipo de emociones, que ya lo vieron todo y todo lo sintieron.

Lo disfrutaron o lo sufrieron y, por tanto, ya no les queda otra apetencia que esperar sentados, si es posible a la sombra, a que transcurran los días que les restan de vida, sin ningún tipo de alteraciones emocionales, contemplando cómo pasan los camiones por el Puente de Santiago y cómo pasan por su cerebro los recuerdos, felices o amargos, de una vida ya pasada, que, poco a poco, se les escapa de las manos.

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS
EXPOSICION PERMANENTE
PINTORES
DE LA GALERIA
FUENCLARA, 2

GALERIA PRISMA
10 de Septiembre
Expone:
VIOLA
Temple, 10

GALERIA NAJARRO
GRAN TEMPORADA
DE EXPOSICIONES
MANIFESTACION, 9

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

CURSOS de VERANO para EXTRANJEROS

JAVIER QUEVEDO EN EL
III CICLO DE
CONCIERTOS DE
GUITARRA ESPAÑOLA

Dentro de las actividades musicales de los Cursos de Verano de la Universidad de Zaragoza en Jaca, se ha celebrado, durante los últimos días de Julio, el III Ciclo de Conciertos de Guitarra Española. Con este motivo, el guitarrista zaragozano Javier Quevedo dió un concierto el día 27 que repitió el 31 para los alumnos del 2. período de los cursos.

El programa estaba compuesto por Guaranía de H. Ayala, Choros núm. 2 de H. Villa-Lobos, Andante largo de F. Sor, Suite Española: Española, Gallarda y Villano, Rujeros y Paradas, Zarabanda, Pasacalle, La Miñona y Canarios de G. Sanz, Tres Estudios y Elogio de la danza, Lento y Obstinado de L. Brouwer, Tango y Paisaje de E. Pujol y Asturias de I. Albéniz.

Es, sin duda, la guitarra uno de los instrumentos más característicos — si no el que más — de la música española. Y, desde luego, el más apreciado por los estudiantes extranjeros y españoles. De ahí que este ciclo de conciertos de guitarra española sea seguido siempre con interés por alumnos de este curso. En este caso, además, hay que añadir que la actuación de Javier Quevedo fue excelente y alcanzó gran éxito.

Se advierte, en este joven guitarrista, de año en año, una mayor madurez, que se traduce en un conocimiento cada vez más profundo de las partituras que ejecuta y de la técnica del instrumento que toca. Las obras de Sor, Brouwer y el Paisaje de Pujol no eran nuevas en estos cursos. Pero, precisamente por ello, daban muestra del progreso del ejecutante. El Andante largo de Sor, por ejemplo, que servía otros años de comienzo, cobraba éste mayor hondura y elegancia, tal vez por tener puesto más importante en el programa.

En la Suite de Gaspar Sanz hubo también muchos aciertos. Fué una versión llena de delicadeza y gracia, y de lirismo — sobrio siempre en Javier Quevedo — en muchos fragmentos, especialmente en la Española.

Habría, en fin, que resaltar la justeza rítmica de las melodías latinoamericanas del programa: Guaranía, Choros y Tango, y la espléndida interpretación de Asturias de Albéniz.

Javier Quevedo fué muy aplaudido. Los dos conciertos tuvieron lugar en el Salón de Actos del Instituto Nacional de Enseñanza Media, "Domingo Miral" a las diez y media de la noche.

CENTRO DE VACACIONES ESCOLARES LOPEZ MEDEL

NOTA DE PRENSA

Se comunica a los familiares de los niños que asisten al Centro de Vacaciones Escolares "López Medel" de Daroca que la llegada será el día 14 a las 6 de la tarde. Los autocares rendirán viaje en la explanada posterior del Campo de La Romareda.

CIRCULO "ALTO ARAGON"

FIESTA DE SAN LORENZO

Este Círculo, el día 10 del actual (viernes) celebrará la festividad señalada, con los siguientes actos

- 1) A las 13 horas Misa rezada en honor del Santo, en la Iglesia Parroquial de San Gil.
 - 2) Seguidamente será servida una copa de vino en el domicilio social.
- La Junta Directiva se honra en invitar a todos los asociados.

¿QUIEN SE HA MARCHADO DE VACACIONES?

Cada verano, y en especial, cada mes de agosto, se suele repetir ese hermoso tópico de que la ciudad está de vacaciones o al menos invadida por un letargo que se extiende hasta el Mediterráneo y el Cantábrico. Pero cada año ese tópico es falso y aquí está esta fotografía para ponerlo al menos en tela de juicio. Cientos y miles de personas se aglomeran a cualquier hora de la mañana y de la tarde en los lugares más céntricos de la ciudad. Testigos de esta presencia casi masiva de los zaragozanos en su ciudad durante el verano podrían ser los Grandes Almacenes que en sus rebajas de julio y agosto llenan hasta la bandera todas sus plantas y secciones de un público ávido de rebajar precios.

Tampoco se puede decir que estas personas de la fotografía o que las masas de gente que llena la ciudad provengan de otros países o de otras regiones



en forma de turismo. Nuestro turismo es breve, ralo y por desgracia menos fecundo de lo que a todos nos gustaría. Incluso se puede observar que donde más automóviles de matrícula extranjera hay en estos días es en los distintos barrios de la ciudad. ¿Por qué? Por la razón de que su gran mayoría pertenecen a aragoneses que trabajan en cualquier país europeo —Francia y Alemania preferentemente— y pasan sus vacaciones en su tierra y con sus familiares de Zaragoza.

En realidad, las vacaciones se manifiestan más masivas que en ninguna parte en los comercios, pequeños comercios y bares atendidos por los propietarios y que, de forma completamente anárquicos, cuelgan el cartelito del descanso anual.

IMPRUDENCIAS IRREMEDIABLES

La foto corresponde a la calle de Ponzano, donde hay un edificio que amenaza ruina y que, a pesar de los muchos puntales que se le han adherido, a duras penas se consigue mantenerlo en pie. Como se puede observar, pegados a la casa hay una buena cantidad de vehículos de todo tipo que, a causa de la falta de un aparcamiento subterráneo en las cercanías, se



encuentran atiborradas todas las calles adyacentes durante buena parte del día, por lo que a los



conductores no les queda más remedio que dejar sus coches en las cercanías de este edificio a pesar del peligro que ello puede reportarles ya que el día menos pensado se viene abajo, causando los consiguientes destrozos en los vehículos allí aparcados.

Así que ya estén advertidos todos los conductores que tengan que realizar alguna gestión por allí cerca; y a la casa en ruinas, si se le puede poner alguna solución más eficaz que los puntales, que se haga lo más pronto posible para evitar desperfectos o desgracias que, quizá, resultaría irremediables.

DE CADA 10 TERNERAS, 2 REGALADAS

El Ministerio de Agricultura tiene interés en aumentar el censo de hembras vacunas y ha dictado una resolución que favorecerá su compra a los agricultores dentro de los beneficios de la Acción Concertada. A partir de septiembre, los ganaderos zaragozanos y de todo el país que efectúen compras de terneras de diversas razas con destino a su utilización posterior como ganado de reproducción, deberán desembolsar únicamente el 80 por ciento de su valor, ya que el otro 20 por ciento correrá a cargo del Estado en concepto de subvención. Con respecto a los beneficios financieros para la adquisición dentro

del régimen de Acción Concertada sólo se aplicarán al 80 por ciento de las novillas adquiridas con cargo al ganadero.

La medida ministerial es atractiva y sin duda muchos ganaderos zaragozanos intentarán acogerse a ella. Para esto necesitan tener solicitada la Acción Concertada, tengan ya firmada la resolución favorable, tengan extendida el Acta de Concerto, o teniendo el acta de Puesta en Marcha, precisen incrementar el número de reproductoras.

TAMBIEN EN JULIO SUBIERON LOS PRECIOS

Durante el mes de mayo se incrementó notablemente el volumen de ventas de toda clase de productos en los comercios de nuestra ciudad; en julio no continuó ese aumento, se estabilizó con respecto al mes anterior, sin embargo, los precios continuaron subiendo, como ocurre de manera muy alarmante, desde hace ya bastante tiempo. El aumento dicen que fue algo menor que el del mes de mayo, pero se dió, y la cesta de la compra se convierte en el tormento diario de las amas de casa que, con toda la razón del mundo se llevan indignadas las manos a la cabeza, preguntándose a dónde vamos a llegar y qué vamos a comer el día de mañana como esto siga así y los que tienen la obligación no tomen las medidas necesarias para solucionarlo con rapidez y eficacia, porque de todas partes y a todas horas están surgiendo voces alarmistas pero aquí nadie mueve un dedo para que los precios detengan el ritmo acelerado con que aumentan día a día.

Se trata de un problema difícil, pero es de suponer que existirá algún tipo de remedio que aplicarle. Y si existe, ¿por qué no se hace? ¿O es que acaso no interesa solucionarlo?

Y para colmo de males se nos advierte, de manera muy tímida, eso sí, que no se vislumbre, ningún tipo de cambios para los próximos meses y, por tanto, los precios continuarán la tendencia alcista mantenida hasta ahora, así que el satisfacer las necesidades primarias más elementales va a resultar más caro que veranear en Miami o en Acapulco; lo cual es muy positivo y, también muy revelador.

● EL PROGRESO NO LO HA CAMBIADO



En nuestra época de autoservicios y grandes almacenes, amplios, enormes e impersonales, que contribuyen, que posibilitan en enorme grado la actual superficialidad de las relaciones humanas, que nos traen un mundo fastuoso, irreal, imposible de alcanzar, causa y razón de muchas frustraciones irreparables, no deja de tener un regusto, a naftalina tal vez, pero real y visible, con los pies bien asentados en este mundo, de épocas que ya pasaron pero cuyas últimas reminiscencias perduran todavía entre nosotros.

Este mundo del ayer podemos encontrarlo, sin ir más lejos, en la calle Echeandía de nuestra ciudad, donde el progreso no ha puesto su pie deleznable de asfalto y vacuidad, donde hay un pilón para impedir que los neumáticos de los automóviles hollen el suelo puro y virgen de losas de piedra reservadas exclusivamente para los pies de los humanos, para los juegos de los niños y para que los comerciantes puedan exponer y expender sus artículos en plena calle, a la puerta de sus establecimientos, fuera de las habitaciones desconchadas y húmedas que sirven de almacén para amontonar artículos que el tiempo y la carcoma todavía no han corroído.

Es un auténtico zoco el de la calle Echeandía que, a través del tiempo y del progreso, ha mantenido intactas sus esencias en el corazón cambiante y acelerado de una ciudad que olvida fácilmente el rostro que tuvo antaño.

CARTAS a
ARAGON/exprés

Las andanzas de un maniaco sexual

Muy Sres. nuestros:

Nos dirigimos a Uds., esperando de su amabilidad, tendrán a bien publicar esta carta.

Somos un grupo de chicas que trabajamos, en una oficina de la C/ Dato. La mayoría vivimos entre las C/ Unceta, Duquesa Villahermosa, Clave, Pso. Teruel y calles adyacentes hasta Dato. En horarios de 8 de la mañana y 3 de la tarde, en el trayecto hasta la citada oficina, nos sale al encuentro un señor bajo de estatura,

poco recomendable que nos sigue durante todo el rato, con hechos y palabras de un maniaco sexual, más que de un hombre en su sano juicio. Nosotras no sabemos como solucionar el problema, ya que cuando alguien se acerca, se separa de nosotras, y después vuelve a seguirnos de nuevo.

Esperamos que Uds., pueden ayudarnos, ya que hemos leído en su periódico un apartado en el que publican casos parecidos.

Dándoles las gracias anticipadas, les saludamos atentamente.

(A ruego de las interesadas no publicamos sus nombres)

UN ZODIACO GIGANTE

EL TRABAJO DE FIN DE CURSO DE UNOS ESCOLARES

● LO HAN REGALADO A SU COLEGIO

TODOS los fenómenos relacionados con temas misteriosos se han puesto rápidamente de moda. Parasicología, Sofrología, Telepatía... son muestras de una nueva inquietud que domina a muchos.

La cuestión es que los signos del Zodíaco son viejos como el mundo. De antiguo los sabios asirios fueron verdaderos maestros de la astronomía. Al parecer, ha quedado ya demostrado que sus famosos Zigurat, torres escalonadas, no eran otra cosa que observatorios astronómicos.

El tema se ha desarrollado de tal forma que no existe en el mundo publicación periódica que no incluya entre sus páginas su Horóscopo. Y si lo hacen así es porque existe un público lector que lo exige.



DOCE METROS DE RADIO

Nadie se lo pidió a los niños de esta escuela. Ellos fueron libres de pintar el tema que ellos prefirieran. Les habían dado libertad de dibujar en el patio del colegio un tema de su elección.

Los alumnos de la clase de pintura de la Escuela Gotthard Mueller eligieron los signos del Zodíaco. El centro de su obra representa a la tierra, rodeada por los cuatro elementos presocráticos, fuego, agua, tierra y aire y enmarcada en la rosa de los vientos con los cuatro puntos cardinales.

Alrededor se representan los signos del zodiaco con su distintivo, el nombre y las fechas de duración.

Los muchachos han trabajado en equipo, bajo la dirección de su profesor. Ha sido su trabajo de fin de curso y han regalado su obra al colegio. Al menos, mientras el tiempo no se encargue de borrarlo.

Este gigantesco horóscopo tiene un radio de doce metros. Estéticamente ha resultado un brillante conjunto de colores, que ha agradado a todo el cuadro de profesores.

Sin embargo, ¿cuál es la razón que ha movido a estos muchachos a realizar este tema?

Posiblemente, las razones apuntadas al comienzo: un interés desmesurado en las motivaciones de lo misterioso, el producto de un ambiente crédulo o la desconfianza en la propia ignorancia del hombre.

En cualquier caso, la obra está ahí; y no cabe duda de que, si gigantesco, es posiblemente el horóscopo más grande del mundo.

EUROPA PRESS

PALAFOX

HOY: SENSACIONAL ESTRENO

¡EL FILM MAS TERRORIFICO DE LA HISTORIA DEL CINE!

donde las pesadillas terminan... comienza



ESTOS SON WILLARD Y SU AMIGA BEN... ¡BEN HARIA CUALQUIER COSA POR EL...!

BRUCE DAVISON · SONDRÁ LOCKE · ELSA LANCHESTER · ERNEST BORGNINE... Martin

SESIONES: 5-7-9-11

(Mayores de 18 años)

ESTA ES LA PELICULA QUE NINGUNA MUJER DEBERA VER SOLA

COSO

HOY, ESTRENO

UNA HISTORIA PARA TODOS Y PARA TODAS LAS EDADES

La inmortal obra de CARLOS DICKENS



David Copperfield

Sesiones: 5-7'15 y 10'45 (TODOS PUBLICOS)

El hombre de las diez caras

- ERA DIEZ PERSONAS DIFERENTES CADA DIA
- Y APROBO CON EXITO VARIOS EXAMENES

MOSCU, 9 (Efe-Upi).— Jacob Klychnikov era un individuo que tenía muchas caras. Según el periódico "Vechernyaya Moskva", Klychnikov sobrepasó con mucho a Jano, el dios que tenía dos caras de la mitología clásica.

Klychnikov, no tenía dos caras como Jano, sino diez.

Por la mañana cuando desayunó en el lujoso hotel nacional, tenía su cara propia.

A las diez de la mañana era Simón Kilashivili, y se examinó, a fin de ingresar en el Instituto de la Alimentación.

Luego se convirtió en Boris Pojdestveiskuch y aprobó con éxito el ingreso en el Instituto de Economía de la Universidad de Moscu.

Con otros varios nombres, añade el periódico, se examinó en la escuela de la industria textil, el instituto politécnico de Moscu y otros muchos lugares de elevado nivel.

Por su brillantez académica, Klychnikov, se encuentra ahora en prisión.

Al parecer, hizo grandes negocios al aprobar los exámenes de otras personas con documentos falsos. La mayor parte, eran jóvenes de provincias que lograban así ingresar en institutos de Moscu.

Klychnikov, dice Vechernyaya Moskva, fue un magnífico estudiante, que obtuvo una medalla de oro en una escuela secundaria y que había aprobado los exámenes en la mayor parte de los institutos superiores de Moscu.

El joven se buscó una nutrida clientela e incluso abrió una oficina. El trabajo llegó a ser tan abrumador que tuvo que contratar a cierto número de ayudantes.

SE FUE DE VACACIONES Y UNOS VAGABUNDOS SE INSTALARON EN SU PISO

BARCELONA, 8 (Europa Press).— Cuando Ernesto Terrents Borovias volvió ayer a su domicilio en la Vía Augusta número 128 después de tres días de vacaciones, encontró todo el piso revuelto y una bomba de mano en una estantería del pasillo. No fue sustraído nada de valor, y los asaltantes, que bebieron whisky y champán, utilizaron la cocina e incluso la cama.

ESTANDO TAN CARA LA CARNE, BUENOS SON LOS GATOS

SACERDOTE Y COCINERO DE MILAN DETENIDOS POR MATAR UN GATO

MILAN (Italia), 9 (e-Upi).— No fue la curiosidad sino los altos precios de la carne lo que costó la vida a un gato.

La policía informó ayer que había detenido a un sacerdote y a un cocinero, acusados de matar a un gato y guisarlo en estofado para los estudiantes de un pensionado local.

El sacerdote, Mario Crippa, de 49 años, y el cocinero, Guido Setti, fueron detenidos de acuerdo con las previsiones del Código Penal que prevén multas y ligeras penas de prisión para aquellos que maltraten a los animales. La policía dijo que el cocinero había declarado que los altos precios alcanzados por la carne hacían difícil para la escuela servir carne fresca, de vaca, diaria.

HOUSTON

APARECEN 8 CADAVERES DE MUCHACHOS ASESINADOS POR UN MANIACO SEXUAL

HOUSTON, 8 (Efe-Reuter).— Los cadáveres de siete jóvenes, la mayor parte de ellos envueltos individualmente en plástico y cubiertos con cal, fueron desenterrados anoche. La policía busca más restos humanos.

Según informes policiales, solamente quedan esqueletos de algunos de los cadáveres, que fueron encontrados en un terreno próximo a un pequeño astillero, al suroeste de Houston en una zona que medía unos 35 metros cuadrados.

Se cree que uno de los cadáveres era de un niño de 13 años que desapareció de 1971, otros dos eran muchachos de 17 años, que desaparecieron el pasado 25 de julio.

La policía informa que fue conducida al sitio de los enterramientos por un muchacho de 17 años, que manifestó haber dado muerte al asesino y enterrador de los ocho chicos.

Elme Wayne Henley dijo a la policía que mató a Dean Allen Corll, de 33 años, durante una fiesta en la casa de este, cerca de Pasadena, esta madrugada.

Corll, que era considerado por sus amistades como hombre tranquilo y extremadamente cortés, daba una fiesta para el otro joven y una chica de 15 años. Todos quedaron desvanecidos tras oler una pintura con componentes de celulosa.

Henley dijo que cuando despertó, Corll le había atado las manos, junto con los demás.

Corll les amenazó con un cuchillo y una pistola y dijo que los mataría a todos si no se sometían a sus actos sexuales.

Henley dijo que logró quitarse las ataduras y tomar la pistola que Corll había dejado en una mesa, "le dije que le mataría si se acercaba. Como lo hizo, disparé y le maté".

Corll les dijo que había matado a otros y que después los enterró en un terreno situado junto a los pequeños astilleros.

La policía tardó varias horas en localizar los cadáveres.

ZARAGOZA TURISTICA

- PARA CONOCER NUESTRA CIUDAD
- PARA QUE LOS FORASTEROS NOS CONOZCAN

Mucho más que una guía de Zaragoza

En quioscos y librerías: CIEN pesetas



ZARAGOZA TURISTICA

* Guía de la ciudad *

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO EN PARIS



PARIS.— En la autopista del Norte ha tenido lugar un grave accidente automovilístico entre un camión cisterna que se prendió fuego y el coche de Cornelius Vanderstogt de Holanda, perdiendo la vida en el mismo su esposa y sus cuatro hijos.

MADRID

EL GUARDA MATO A UN INTRUSO

DESDE HACIA SEMANAS UNA BANDA JUVENIL ROBABA PLOMO EN "CENTRAL FRIGORIFICA GREDOS"

MADRID, 9 (Europa Press).— Un joven todavía, sin identificar, presunto integrante de una banda que se dedicaba a robar plomo en la "Central Frigorífica Gredos", ha resultado muerto en el transcurso de un forcejeo sostenido con el guarda de la empresa, al que se le disparó la pistola que portaba.

A las 15,25 horas, el citado guarda, don Gil González Martín, de 55 años de edad, observó como un grupo de jóvenes merodeaban por los terrenos de la central. Dió la voz de alarma en las oficinas para que avisaran al 091 y posteriormente se dirigió hacia el grupo.

Uno de los jóvenes fue sorprendido escondido en las inmediaciones de la fábrica por el señor González Martín. El vigilante intentó detener al muchacho, quien opuso resistencia y en el forcejeo subsiguiente se disparó el arma que llevaba el guarda, alcanzando al joven en el pecho.

El herido fue trasladado en un automóvil particular a la clínica de Legazpi, situada en el paseo de las Delicias, donde ingresó cadáver. Además de un coche patrulla que llegó a pocos minutos de dada la alarma, acudieron al lugar del suceso funcionarios del Gabinete de Identificación de la Dirección General de Seguridad y de la Brigada de Investigación Criminal, para instruir las primeras diligencias que, en este momento, se practican también en la Comisaría del Distrito de Mediodía, a donde fue llevado el guarda de la fábrica.

El arma que portaba este último es marca "Llama", calibre 9 milímetros corto, y está amparada por la correspondiente licencia que posee dicho vigilante.

El joven, de unos 15 años, no llevaba ninguna documentación; mide 1,65 de estatura, tiene el pelo castaño y vestía pantalón color pimientón y sueter color malva. La policía practica investigaciones para identificar al fallecido.

Se ha podido saber también que, durante las últimas semanas, una banda juvenil se dedicaba a robar plomo en la citada central frigorífica.

● INCENDIO EN UNA FABRICA DE ABONOS DE CADIZ

LA PRISION PROVINCIAL QUEDO ENVUELTA EN HUMO

MADRID, 9.— A primera hora de la noche, se ha producido un incendio en una fábrica de abonos en las inmediaciones de la zona franca de Cádiz.

Dada la proximidad de una fábrica de oxígeno se temió, en los primeros momentos, que se viera alcanzada por el fuego. Afortunadamente, el viento de Levante soplabla en dirección contraria.

Resultó afectada la prisión provincial, cuyo inmueble se vió envuelto por una densa capa de humo que ha obligado a la policía armada a utilizar máscaras antigases, pero no hubo necesidad de evacuar a los ciento sesenta reclusos.

A las tres de la madrugada continuaban las tareas de extinción del fuego, dificultadas por el fuerte viento.

El alcalde de la ciudad y otras autoridades acudieron prontamente al lugar del suceso.

¡ATENCIÓN, UNICO EN ZARAGOZA!

Bar TILO

TRES Platos, Pan Vino Postre, 50 Pts. Bodas, Bautizos Comuniones, Banquetes. Toda los SABADOS. Noche de 9 a 1 CENA ESPECIAL Pareja 160 Pts con SORPRESA. Sangenís, 33 35 Zaragoza.

Horario de 5 mañana a madrugada.

VIERNES

ENSALADA BICALAO CON PATATAS LOMO EN TOMATE

ARAGON/express. PAG. 1 Diputación de Huesca

PLANES DE RACIONAMIENTO DE GASOLINA EN INGLATERRA

LONDRES, 9 (Efe).— El gobierno ha preparado planes secretos para distribuir cupones de racionamiento de gasolina a través de las oficinas de correos, debido a la escasez mundial de este combustible, aseguraron hoy en Londres fuentes no oficiales. El plan se revela en un memorandum oficial enviado por el sindicato de empleados de correos a todos sus miembros.

La noticia ha provocado la protesta de dos diputados, que han pedido al primer ministro que explique al país la situación con respecto a las reservas de gasolina.

El laborista William Price afirma que en el plazo de dos años habrá racionamiento de gasolina en Gran Bretaña y que el gobierno ha ordenado a correos almacenar los cupones de racionamiento.

Por su parte, el diputado Leslie Huckfield dijo hoy que el plan es parte del complot que las compañías petrolíferas orquestaron.

Un portavoz de correos no quiso confirmar la existencia de planes de racionamiento.

MURIO UNA PERSONA Y VARIAS RESULTARON HERIDAS

Atentado terrorista en Belgrado

BELGRADO DUSKO DODER

AUTORES: EL MOVIMIENTO FASCISTA PRO LIBERACION DE CROACIA

BELGRADO, 9 (Crónica del "Washington Post" especial para ARAGON/exprés).— Unas bombas, que se cree fueron instaladas por extremistas emigrados yugoslavos, demolieron parte de la estación ferroviaria de esta ciudad, a primera hora del miércoles, produciendo la muerte a una persona e hiriendo a otras varias.

Se evitó un mayor desastre debido a que las bombas explotaron cuando la estación estaba casi desierta. Y según se afirma, todas las víctimas fueron yugoslavos. A tenor de las autoridades, una investigación preliminar ha mostrado que las bombas fueron colocadas en el departamento de equipajes por terroristas no identificados. Y no se ha revelado si esos terroristas han sido detenidos. El incidente ha sido el último de una serie de violentos ataques contra instalaciones yugoslavas, tanto en el país como en el extranjero. Y se presume en Belgrado que los atacantes son miembros de la organización de extremistas emigrados generalmente conocida como "Ustashi". Estos extremistas están realizando una campaña en pro de la independencia de Croacia, una de las seis repúblicas de Yugoslavia.

EXPLOSIONES Y INCENDIOS

Testigos oculares señalan que tres explosiones sucesivas sacudieron el edificio, lanzando las maderas de la construcción a gran altura y

provocando un incendio que se extendió a los establecimientos comerciales vecinos. Se ha calificado el daño ocasionado como extenso.

Los "Ustashi" fueron un movimiento fascista, que formaron un régimen en Croacia durante la Segunda Guerra Mundial. Terminada la conflagración se trasladaron al oeste.

Aparte de llevar a cabo numerosas instalaciones de bombas en embajadas yugoslavas de la Europa Occidental y América, los extremistas croatas asesinaron al embajador yugoslavo, en Suecia en 1971, situaron una bomba a bordo de un avión de pasajeros yugoslavo que explotó en Checoslovaquia en 1972, lo cual produjo la muerte de todos los que viajaban en el aparato, y hace un año enviaron 19 hombres armados, desde Austria a Yugoslavia, para que llevaran a cabo una "campaña de liberación".

La mayor parte de esos 19 hombres murieron en combate con la policía yugoslava. Y según se informó, cuatro de ellos fueron capturados, y tres ejecutados por un pelotón. Al cuarto se le condenó a 20 años de cárcel.

Los croatas estuvieron bajo el imperio austro-hungaro hasta la Primera Guerra Mundial, en que se unieron a los serbios para fundar Yugoslavia. Y los serbios, que sufrieron la ocupación turca durante varias centurias hasta formar su propio estado a principios del siglo diecinueve, constituyen el mayor grupo nacional yugoslavo.

POR UNA CROACIA INDEPENDIENTE

Pero después de la creación de la Yugoslavia independiente, algunos nacionalistas croatas comenzaron a quejarse acerca de la dominación serbia y formaron un movimiento independentista.

Hace dos años, brotó nuevamente en Croacia una ola de nacionalismo y separatismo. Y esta vez, impulsado por las diferencias entre las repúblicas respecto a la participación de los ingresos en moneda extranjera. Fue entonces cuando el Presidente Tito lanzó la advertencia de que se utilizaría al ejército si fuera necesario, para bloquear la secesión. Y a continuación, reemplazó la jefatura croata.

Estos acontecimientos, sin embargo, comenzaron a impulsar las esperanzas de una Croacia independiente entre los extremistas exilados y el terrorismo ha sido uno de los mayores problemas del gobierno yugoslavo en los dos últimos años.

Perón va atando cabos

"CASI TODOS LOS PAISES DEL MUNDO TIENEN CONSEJO DE ESTADO"

BUENOS AIRES, 9 (Efe).— En una rueda informal de prensa, frente a su domicilio privado, en las afueras de esta capital, el Teniente General Juan Domingo Perón defendió ayer con energía la institución de un consejo de estado integrado por personalidades representativas de la vida política nacional, organismo que ha de funcionar a partir de la toma del gobierno que surgirá de los comicios del próximo 23 de septiembre.

Al preguntarle un periodista si no había una incompatibilidad entre dicho consejo y el parlamento, Perón respondió: "El parlamento es el órgano legislativo, mientras que el consejo de estado es un asesor directo y real del poder ejecutivo, con las responsabilidades de estar representado por las personalidades más conspicuas de las fuerzas políticas, del país. La prueba está en que casi todos los países del mundo lo tienen de una u otra manera y hay países milenarios que aún lo conservan. Por algo será". "Inglaterra tuvo reyes muy malos, —añadió— famosos en la historia por las arbitrariedades que cometieron y las barbaridades que dijeron, pero eso lo hicieron personalmente, en cambio, el consejo de estado no permitió, en otras naciones a los reyes ser tiranos, ni hacer lo que se les ocurriera. Es un freno que necesitan todos los gobernantes".

Al recordarle un periodista que en Argentina, no hay monarquía, sino un sistema democrático de tres poderes, el líder

justicialista le aclaró que el consejo de estado también existe en Francia, que ha sido siempre una República y que incluso ese consejo de estado interviene en lo administrativo, más allá todavía de los consejos normales.

Luego, tras revelar que actualmente se estudian las atribuciones que tendrá el mencionado organismo, anunció que se invitará a todos los partidos políticos a dialogar sobre este proyecto.

"Fundamentalmente, —señaló Perón, dicho consejo será un freno, una central y una garantía de gobierno porque en el estarán representadas todas las fuerzas y, sobre todo constituirá una garantía de que en el futuro, los argentinos, no nos vamos a agarrar a tiros ni vamos a andar a palos por la calle por defender ideas políticas".

A las preguntas sobre el tema de su candidatura y su esposa Isabel, Perón respondió: "En cuanto a mi candidatura acataré la decisión del partido justicialista, si me ha puesto a mi y a una mujer, yo hago abstracción de que esta sea mi esposa o no. Tenemos ochocientos mil votos femeninos mas que de los hombres. Dígales usted que no y va a ver la que se arma.

Respecto a su salud, el caudillo justicialista afirmó: "No tengan la menor duda de que me van a encontrar bien, porque voy recobrando mi vigor, no obstante, estoy bajo vigilancia médica, y espero ser dado de alta".

EL FESTIVAL DE LA JUVENTUD EN EL BERLIN ESTE



BERLIN ESTE.— Vista aérea de la famosa Plaza Alexander del Berlín Este durante la celebración del 10 Festival de la Juventud, en donde los jóvenes cambian impresiones, cantan canciones de protesta y asisten a varias representaciones teatrales. (Telefoto Ap Europa Press)

venta de pisos y locales

ACOGIDOS AL GRUPO I
CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALIZADA
TERMINACION LUJO
FACILIDADES

INFORMACION: fincas CASAMIAN (R.P.I) SAN MIGUEL, 9-1
PROMUEVE: construcciones P. CODURAS

Chile:

Hoy jura el nuevo Gobierno de Allende

SANTIAGO DE CHILE, 9 (Efe).— Hoy asumirá sus funciones el nuevo gabinete del Presidente Salvador Allende, que anoche aceptó las renuncias que le fueron presentadas por los miembros de su actual equipo ministerial que se encontraba en funciones desde el pasado cinco de julio.

En los medios políticos y periodísticos se desconocía la identidad de los nuevos miembros del gabinete. Hasta última hora de la tarde se daba prácticamente como segura la participación de los tres comandantes en jefe del Ejército, la Marina y Aviación, y el del general director de carabineros (policía uniformada).

Se ha afirmado que los militares tendrían el carácter de representantes oficiales de sus respectivas armas en el gobierno.

La renuncia del actual gabinete, que preside el

socialista Carlos Briones, titular de Interior, y el anuncio de la jura del nuevo, hoy a las once horas (4 de la tarde hora española), fue proporcionada anoche al término de una reunión que mantuvo el presidente Allende con sus ministros y los jefes de los partidos de la unidad popular.

Los dirigentes políticos gubernamentales se negaron a formular declaraciones y existía la sensación entre los periodistas, que cubren las informaciones del palacio de gobierno, de que la situación era confusa. Algunos medios aseguraron que habría algunas diferencias en el seno del partido socialista respecto de la conveniencia de un gabinete con participación militar institucional.

La posición de los socialistas, aparentemente, sería compartida con otros movimientos políticos gubernamentales, como la izquierda cristiana y el movimiento de acción popular unitaria.

Heath, contra el presidente de Uganda

La explosión de asiáticos

"Viola los principios de la Commonwealth"

OTTAWA, 9 (Crónica de "Los Angeles Times", especial para ARAGON/exprés)

El jefe de gobierno inglés, Edward Heath calificó ayer la expulsión de 40.000 asiáticos de Uganda, por parte del Presidente Idi Amin, acaecida el pasado año, de acción racista de profunda inhumanidad, que viola los principios de la Commonwealth.

Sólo un dirigente gubernamental, el Presidente tanzano Julius Nyerere, apoyó la postura de Heath. El dirigente de Nigeria, Yakubu Gowon, que también dirige la organización de la Unidad Africana, manifestó ante una rueda de prensa que no veía racismo en el acto de Amin.

"Tenía un problema y lo solventó según las formas militares".

"Nyerere, miembro destacado de la Commonwealth manifestó: "El racismo es el racismo, no importa quien lo practique. No deseo ser asociado con la sugerencia de que no lo es".

Heath hizo unas declaraciones calificadas de no provocadoras por las autoridades inglesas, a otros jefes de gobierno que el lunes oyeron las acusaciones del delegado ugandés respecto al apoyo británico al racismo blanco en África del Sur. Heath puso de relieve, que Amin había expulsado no solamente a los asiáticos con ciudadanía británica, sino a ciudadanos de Uganda y otros países de la Commonwealth.

Respondió a las manifestaciones de Amin de que los asiáticos eran culpables de delitos económicos, el jefe de gobierno dijo que la cuestión debería ser decidida en los tribunales. Leyó ante la sesión la declaración hecha en la conferencia de la Commonwealth en Singapur, en 1971, condenando los prejuicios raciales como una "tendencia peligrosa" y la promesa de cada miembro de combatir la discriminación.

Heath dijo que Inglaterra había aceptado a 750.000 inmigrantes de la

Commonwealth en los últimos diez años, pero que la expulsión de Uganda haría difícil para Inglaterra aceptar más, dado que la mayoría de los expulsados se dirigían a este país.

Heath, que manifestó regresaría hoy a Inglaterra, antes de que oficialmente concluya la conferencia el viernes, dijo que no pretendía la condena de Uganda. Era evidente que la mayoría de los africanos entre las 32 delegaciones nacionales, aunque molestos por la conducta errónea de

Amin, permanecían unidos contra las críticas del exterior.

Si Gowon estaba firme en el conflicto de Uganda, se mostró sorprendentemente suave con relación a la cuestión rhodesiana y el movimiento de liberación del sureste de África. El general dijo que acepta la política de Londres relativa a sanciones, antes de derrocar al gobierno de Ian Smith.

"Creo que nadie desde el exterior puede ir a luchar una guerra de liberación en su nombre".

Al preguntársele si proyecta pasar a Nigeria, el país más populoso de África, del régimen militar actual al sistema de partido único popular, el general respondió sonriendo.

"Creo que dejaré esa cuestión al electorado nigeriano. Cualquiera que sea el sistema que elijan, no nos dejemos llevar por el sistema parlamentario de Westminster, los seguimos y nos desembarcamos en donde estamos ahora".

NAGASAKI
HACE 28 AÑOS

EL INFIERNO ATÓMICO

Estos días se cumple el veintiocho aniversario de las primeras bombas atómicas lanzadas por los americanos sobre dos poblaciones civiles del Japón, ajenas a la tragedia de la contienda que se desarrollaba a muchos kilómetros de allí. Es cierto que con ello concluyó una guerra que ya se alargaba excesivamente, que podía haber durado varios años más, pero cabe preguntarse si es o no moralmente improbable que sea la población civil quien sufra los efectos devastadores de la guerra, sin ser causantes de ella, sin tener ninguna relación con ella. Unos dicen que las víctimas fueron 83 mil y otros que 200 mil, pero para la historia de la Humanidad quedó grabado el recuerdo indeleble de las consecuencias que acarrearán los odios, las ambiciones y los intereses egoístas, que muchas veces juegan en el mundo y con el mundo.

La explosión puso fin a la guerra. Los vencedores lo celebraron con champán, con felicitaciones, Las víctimas abrasadas subieron instantáneamente al limbo de los justos y en los cráneos resacos de sus hermanos bebieron glóbulos blancos mientras entonaban himnos de loor y alabanza a la memoria de los héroes que los habían vencido, que quedaban en la tierra, que ya disfrutaban de la paz deseada.

CESAR

S.O.S. DEL AERONAUTA QUE CRUZA EL ATLANTICO EN GLOBO

BAR HARBOR (Maine, EE.UU.), 9 (Efe-Upi).— La guardia costera canadiense comenzó hoy la búsqueda del aeronauta Robert Sparks, que envió una llamada de socorro, menos de 24 horas después de iniciar el intento de ser el primer hombre que cruzase el océano atlántico en un globo.

Sparks, director de atracciones en una localidad residencial de Pensylvania, despegó en la mañana del miércoles desde Bar

Harbor envió una señal de socorro poco después de medianoche (5 de la madrugada, en el horario español), según manifiesta la guardia costera.

Un oficial de la guardia costera señala que Sparks, según se cree, se encontraba sobre tierra a primera hora de hoy.

"Estamos actualmente intentando localizar el globo y esperamos poder hacerlo descender en St. James, en la zona de Terranova".

ARGENTINA

UN SINDICALISTA, TAMBIEN CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

Córdoba (Argentina), 9 (Efe).— El dirigente del sindicato luz y fuerza de esta capital, Agustín Tosco, confirmó ayer a la prensa que se le ha ofrecido la candidatura a presidente de la nación en las próximas elecciones.

Añadió Tosco que antes de adoptar una decisión sobre el particular consultará con sus compañeros del sindicato.

Según una versión publicada por un diario de la capital Tosco sería acompañado en la fórmula por el dirigente salteño Armado Jaime, del peronismo combativo, como vicepresidente.

Añadió dicho periódico que la proclamación de ambos candidatos se realizaría en el próximo plenario nacional anti-imperialista, convocado para el día 18, en Tucumán.

La idea del congreso antiimperialista sería levantar un programa similar, al que sostuvo la alianza popular revolucionaria en marzo último, aunque encuadrado en mayores precisiones de izquierda. No se pretende triunfar en los comicios de septiembre, pero sí crear una fuerza popular que exprese las reivindicaciones de sindicatos, estudiantes y políticos ubicados en posiciones radicalizadas.

Conviene advertir que el proyecto de la asamblea del 18 en Tucumán, surge en circunstancias en que todavía no hay definiciones por parte de los radicales, del sector alendista y del comunismo.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

10,00 "A PLENO SOL": Una variada selección de música canciones, información del tiempo y noticias. Realiza: Paco Ortiz.

13,15: "ESTUDIO SIETE": EDICION DE VERANO. Enrique Calvo, Conchita Carrillo y Joaquín Gazo: Toda la actualidad local.

15,00 "EL DEPORTE AL DIA". Un programa de Paco Ortiz y Manolo Muñoz.

15,30 PEQUEÑAS PAGINAS DE LOS GRANDES MUSICOS. Hoy: VALSES DE CHOPIN.

19,30 SINTONIA 344: Presenta Andres Garcia Jaime.

y en F.M. 95'4 mgc.

20,30 LOS POETAS CANTAN, por Tere Herrero.
22,30 LIRICA ESPAÑOLA, por Manolo Serrano.



EL SEÑOR

Don José Escribano Arellano

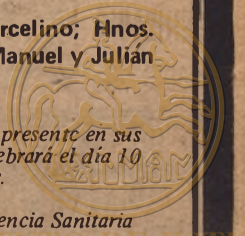
SUBIO A LA PAZ DEL SEÑOR EL DIA 9 DE AGOSTO DE 1973

— D.E.P. —

Sus apenados: Hermanos: Sabina, Margarita (Vda. de Montañés) y Marcelino; Hnos. Políticos: Natividad Casas; Sobrinos: Jesús y María Luisa Mur, José Luis, Manuel y Julián Montañés, Margarita Escribano, sobrinos políticos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el día 10 a las 6,30 de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Miguel de los Navarros.

La conducción del cadáver será a las 10,30 del día 10 desde La Residencia Sanitaria "José Antonio" al Cementerio Católico de Torrero.



Diputación de Huesca

SE CONSTRUYEN 6 PESQUEROS PARA COREA DEL SUR

BILBAO, 9 ("Europa Press").— Por primera vez en España se están construyendo pesqueros para Corea del Sur, tres en los astilleros del Atlántico de Santander y otros tres en Huelva, bajo la dirección de ingenieros vizcaínos.

Las características de estos pesqueros son: 57 metros de eslora, 10,60 de manga, 6,70 de puntal, 4,30 de calado y un registro bruto de 900 toneladas. Su potencia propulsora es de 1.850 caballos y alcanzan una velocidad de 12,5 nudos. Asimismo, el tipo de pesca que pueden realizar es de pescado blanco y cefalópodos y se calcula el valor de cada embarcación entre 140 y 150 millones de pesetas.

El pedido se espera que esté terminado entre junio y diciembre de 1974.

"Aragón/exprés",

nunca le
decepcionará

Concurso fotográfico de "ARAGON exprés"

5.000 PESETAS PARA LA MEJOR
FOTO SOBRE EL TEMA "VACACIONES
EN ARAGON"

"ARAGON/exprés", convoca, para estímulo de los aficionados a la fotografía, un concurso dotado con un premio unico de CINCO MIL PESETAS para la mejor foto seleccionada entre las que, con tal objeto se nos envíen y sean publicadas en nuestras páginas. El tema, estará referido, exclusivamente al veraneo en Aragon con libertad absoluta de asunto.

Las fotos concursantes, en negro, serán de 18 por 24 cms. y se irán publicando diariamente en estas páginas, previa selección entre las recibidas. Los autores recibirán CIEN PESETAS por cada foto publicada.

El plazo de admisión se cerrará el día 15 de septiembre próximo, inclusive, e inmediatamente, un jurado compuesto de profesionales, artistas y miembros de nuestra Redacción, procederá a la elección de la mejor obra entre las publicadas, cuyo autor, como decimos, recibirá el premio de CINCO MIL PESETAS.

El fallo del jurado será inapelable. NO se devolverán las fotografías, publicadas o no, participantes en el concurso, ni se sostendrá correspondencia sobre el mismo.

IMPORTANTE EMPRESA SIDEROMETALURGICA

ofrece puestos eventuales para seis meses, a operarios especializados en trabajos de:

- SOLDADURA
- CALDERERIA
- MONTAJES
- CHAPISTERIA

Ventajosas condiciones economicas durante y a la terminación del contrato.

Dirigirse al teléfono 29-79-02, de 10 a 2 por escrito al apartado de Correos n. 21 de Zaragoza.

LA NUEVA FABRICA DE CELULOSA EN MERIDA FACTURARA 1.300 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 8. ("Europa Press").— La fábrica de celulosa que se construirá próximamente en Mérida (Badajoz) facturará anualmente alrededor de 1.300 millones de pesetas, según fuentes allegadas a la empresa.

La proyectada fábrica, que dará empleo a 1.800 personas, aumentará en un 22 por ciento el producto industrial bruto de la provincia, estimado por la ponencia de desarrollo regional del III plan en 5.670 millones de pesetas en 1971. Para ello, transformará cada año medio millón de metros cubicos de madera en pasta de papel, con lo que introduce en el mercado una riqueza maderera creada por el plan Badajoz y que hasta ahora permanece improductiva.

La citada fábrica ofrecerá en cuanto a volumen de venta se refiere un 62 por ciento más que los 802 millones de ventas de Ifesa, única empresa de la provincia que figura en el "ranking" 72 de las 300 principales empresas industriales publicado por el Ministerio de Industria.

Por otra parte, según el III Plan de Desarrollo el sector agrario de la provincia de Badajoz consiguió en 1971 un producto bruto de 10.310 millones de pesetas, y empleo 109.000 personas (mas del 51 por 100 de la población activa de la provincia)

BOLSA:

TENDENCIA AL ALZA

MADRID

MADRID, 9 (Cifra).— Continúa la pesadez en bolsa. Siguieron haciendo acto de presencia en el mercado las consabidas repeticiones de cambios y el predominio de valores en baja, si bien en esta sesión parecía que había unas pequeñas diferencias que no representaban ninguna cuantía salvo raras excepciones, como en Telefónica que avanza seis enteros y tres cuartillos, entre

otros; atisbos pues, no confirmamos, de una mejor tendencia, quizás, para el cierre de la semana.

De un total de 114 clases de valores contratamos en renta variable, 30 suben, 50 bajan y 34 no varían.

Índice general de la sesión: 118,50 contra 118,05.

BARCELONA

BARCELONA, 9. La sesión de hoy en la bolsa de Barcelona se ha desarrollado dentro de un clima encalmado y con mejor disposición compradora que en las precedentes.

En el sector bancario se apuntó una mejor disposición para los comerciales, mientras que en industriales todos los valores cotizaron por debajo de sus precedentes, anotándose algunas pérdidas notables (25 enteros en Induban y 20 en Bankunion).

En inversión inmobiliaria se registró fluctuación, mientras que similar característica predominó en siderometalúrgicas.

Se contrataron 97 clases de acciones, de las cuales 34 suben, 122,17, con mejora de 0,14 puntos y el simple subió 0,04 situándose a 128,56.

SE SEGUIRA IMPORTANDO CEMENTO

MADRID, 9 (Cifra).— Se prorroga hasta el día 25 de octubre próximo la vigencia de la suspensión total de aplicación de los derechos arancelarios, que gravan la importación del contingente arancelario de un millón de toneladas de cemento.

En el período de prórroga quedan excluidos del beneficio de la suspensión de derechos los cementos sin pulverizar llamados "clinkers", así como los cementos blancos, incluso coloreados y los aluminosos.

La presente disposición del Ministerio de Comercio, aparece publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**

35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaratogano	1.119	1.121
Banco Exterior	680	680
Banco Central	1.262	1.265
Banco Español de Crédito	855	855
Banco Hispano Americano	863	860
Banco de Santander	1.380	1.395
Banco Popular Español	1.050	1.050
Banco de Bilbao	1.235	1.235
Banco de Vizcaya	907	907
Banco Occidental	1.130	—
Banco Atlántico	1.020	1.022
Banco Industrial de Cataluña	725	720
Banco Ibérico	1.000	1.000
ELECTRICAS		
Hidro Española	257	257
Sevillana	260,5	257
Cantábrico	268	259
Eléctrica Viesgo	256	—
Hidro. Cataluña	199	253
Iberduero	330,5	196
E. Reunidas	142	330,25
Unión E. Madrileña	250	140
Fenosa	167	257
Fecsa 5.000	243	165,5
Fecsa 1.000	240	238
MINERAS		
Ponterrada	171	—
Duro Felguera	160	—
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	248	247
Auxiliar F. C.	122	—
ALIMENTACION		
Azucarera	169	171
Ebro	678	680
Aguilas	242	241,5
QUIMICAS		
Petróleos	483 0	483
Explosivos	393	391
Energías	206 0	200
CONSTRUCCION		
Dragados	978	975
Urbis	393	390
Inmobiliaria Metro	370	375
Vallehermoso	366	365
VARIOS		
Telefónica	431	437,75
Galerías Preciados	535	—
Campsá	430	430
Tabacalera	590	590
Astilleros	106	—
Metro	232	230
Unión Fénix	698	705
Ahorrofondo	1.721,83	1.714,41
Seet	485	485

Antes de dar un paso



Se ha preguntado alguna vez, cómo
colocaría mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de
sus valores.
Si le incomoda atender a su administración
Si necesita poseer mayor información
Si precisa asesoramiento

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios espe-
cializados están a su disposición para ayu-
darle a resolver estos problemas.

BB
BANCO DE BILBAO
desde 1857
DIPUTACION DE HUESCA

MONTECARLO - 73:



Recibimos un informe sobre el próximo e inminente rodaje del film "MONTECARLO-73".

Lo dirige el joven y experimentado realizador JAVIER AGUIRRE.

El protagonista es VIC MORROW, premiado en los últimos festivales por su magnífica creación en el personaje de "Hugo Slocum" en el film "La casa de cristal" - Glass House -.

En "MONTECARLO-73" interpreta el personaje de BOB ANDERSON, muy experto actor en éstas lides de acción. En U.S.A. la serie de mayor éxito actualmente en T.V. se llama "Combat" - "Combate", su protagonista es VIC MORROW.

Intervendrán también con papeles muy importantes actores como:

- Armando Calvo
- Eduardo Fajardo
- Pepe Nieto
- Juan Amigo

Y el debut de un actor de color de casi dos metros llamado, Max B. (Conocido en el mundo de la canción).

Los estelares femeninos (al margen de una figura internacional que se tramita actualmente su contratación) correrán a cargo de:

- Romy
- Esther Santana
- Mary Cruz Fernández
- Silvana Sandoval
- María Pinar
- Bárbara Rey
- Loreta Tovar

Y la colaboración especial de MARISA MEDINA y el gran actor hispano-norteamericano TOM HERNANDEZ

Después del oculista...
OPTICA
Jera a la vista

Alfonso I, 18
Teléfono 230246

Pasaje Palafox
Teléfono 235494

Avda. Madrid, 161-163
Teléfono 331014.



PRIMERA CADENA

1,45: Carta de ajuste. 2,00: Avance Informativo. 2,05: Primera edición. 3,00: Noticias. 3,35: Los payasos. 4,00: Jennie, la hija del gobernador. 4,30: Despedida y cierre. 5,45: Carta de ajuste. 6,00: Apertura y presentación. 6,01: Avance informativo. 6,05: La casa del reloj. 6,25: Con vosotros. 7,30: Los chiripitiflauticos. 7,40: Buenas tardes. 8,30: Novela. 9,00: Telediario. 9,35: Sesión de noche ("Horizontes del oeste"). 11,05: Veinticuatro horas. 11,30: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00: Carta de ajuste. 8,25: Presentación y avances. 8,30: Bugs Bunny. 9,00: Raíces. 9,30: Telediario dos. 10,00: Tertulia. 11,00: Patrullas juvenil. 12 00: Ultima imagen.

UNA SINTONIA AMISTOSA

radio
juventud

MAÑANA;
VIERNES

"AL AIRE DE LA JOTA". A las 7,30.
"LA CANCION DEL TRABAJO". De 8 a 9,30.
"GRADERIO". A las 13,50.
"ZARAGOZA/INFORMACIONES". 14,15 horas.
"RONDA SUDAMERICANA". A las 19,30.
"NOCHE DE ESTRELLAS". A las 22,30.
"VOCES DE ORO". A las 23,00.
Onda Media y Frecuencia Modulada.

CADENA AZUL
DE RADIODIFUSION

CADA TARDE... Discotecas CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente." San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Tel. 379200

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléfono 25 51 84.

ASTORGA'S

CERRADO HASTA SEPTIEMBRE, para atender a nuestros amigos y clientes, con mejora de instalaciones.

CHARLESTON AÑOS 20

Noches del Clavel. Sábados clavel de la suerte. "La elegancia tiene un nombre". C/ Universidad. Teléfono 299549.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Tf. 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASSETAS.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA GANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. CASSETAS

1800

La música más rabiosamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cavia, 10.

POLINESIAN - BAR

RECIBA EN
SU CASA

ARAGON
expres

"ARAGON/expres" se agota frecuentemente en muchos sectores de la Ciudad. Suscríbase y lo recibirá en su casa cada tarde.

D. domiciliado en, calle, núm., se suscribe por un trimestre prorrogable al diario "ARAGON/expres".

Precio por trimestre: 360 pesetas.

Envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

Diputación de Huesca

CARTELERA

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. - 5-7-9-11 (Todos públicos). 4.ª semana: 7 novias para 7 hermanos. Metrocolor. Jane Powell, Howard Keel.
COLISEO. - 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Ana y los lobos. Geraldine Chaplin, F. Fernán Gómez. Film de Carlos Saura.
COSO. - 5-7-15 y 10-45 (Todos públicos). David Copperfield. Technicolor. Richard Attenborough, Cyril Cusack.
DORADO. - 4-45-7-9-15-11-15 (May. 14 y menores acompañados). 2.ª semana: La cuadrilla de los once. Frank Sinatra, Dean Martin, Angie Dickinson.
FLETA. - 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: Ahora le llamaban... ¡Tedenmi! Todd-ao - Color - Estereofónico. Jack Palance, Ana Suriani, Timothy Brent. Últimos días.
GOYA. - 5-7-9-11 (May. 18). 5.ª semana: Mimi metalúrgico, herido en su honor. Giancarlo Gianni, María Angela Melato.
MOLA. - 5 tarde (Todos públicos). Don Quijote del Oeste. Technicolor. Brian Keith. 7-9-11 (May. 18). Jaque mate. Technicolor. Jean Marais, María José Nat.
PALACIO. - 5-7-9-15-11-15 (May. 14 y menores acompañados). La luz del fin del mundo. Metrocolor. Kirk Douglas, Yul Brinner, Samantha Eggar.
PALAFOX. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Hoy estreno: La revolución de las ratas. Technicolor. Bruce Davison, Sondra Locke, Ernest Borgnine.
REX. - 4-30-7-15 y 10-30 (Todos públicos). 55 días en Pekin. Panavisión 70 mm. - Technicolor y sonido estereofónico. Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven.
VICTORIA. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Al diablo con amor. Eastmancolor. Victor Manuel, Ana Belén.

CINES DE ARTE Y ENSAYO
ACTUALIDADES. - 4-45-7-9-11 (May. 18). Carrie. Film de William Wyler, con Laurence Olivier, Jennifer Jones.

ELISEOS. - 4-45-7-9-11-15 (May. 18). La salamandra. Un film de Alain Tanner con Bulle Ogier, Jean-Luc Bideau.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - 5-7-9-11 (Apta menores acompañados). Las gladiadoras. Eastmancolor. Susy Andersen, Joe Robinson. Último día.
DUX. - 5-7-9-11 (May. 18). Cuatro noches de boda. Eastmancolor. Alfredo Landa, Conchita Velasco.
LATINO. - 5-7-9-11 (Mayores 18). La venganza de Uzana. Burt Lancaster, Bryce Davison.

MADRID. - SALA 1: 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). El correo del zar. Cinemascope - Technicolor. John Phillip Law, Minsy Farmer.

SALA 2: 5-7-9-11 (Todos públicos). La rebelión de los simios. Cinemascope - Color. de Luxe. Roddy Mc Dowall, Don Murray.

NORTE. - 5-7-9-11 (May. 18). Vamos por la parejita. Antonio Garsa, Florinda Chico, Rafaela Aparicio.

PARIS. - 5-7-9-11 (Todos públicos). En el Oeste se puede hacer... amigo. Cinemascope - Technicolor. Bud Spencer, Jack Palance.

PAX. - 5 tarde (Todos públicos). Aladino y la lámpara maravillosa. Technicolor. Dibujos animados. 7-9-11 (May. 18). Confidencias de mujer. Technicolor. Jane Fonda, Claire Bloom.

RIALTO. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Mucho para vivir... Poco para morir. Claudio Brook, Daniela Bianchi.

ROXY. - 5-7-9-11 (May. 18). Los compañeros del diablo. Eastmancolor. Charles Bronson, Liv Ullman. Último día.

SALAMANCA. - 5-7-9-11 (Mayores 18). De mis enemigos me ocupo yo. Charles Southwood, Alida Chelli.

Verano-73

(CRONICAS DE VIAJE)

LA CORNISA DEL CANTABRICO



CASI UN SIGLO DE TURISMO

LA REINA MARIA CRISTINA LA ELIGIO PARA SU VERANEO FALTANDO SOLO UNA VEZ EN CUARENTA Y DOS AÑOS

DESDE ENTONCES EL GOBIERNO LA DESIGNA "MINISTERIO DE JORNADA"

SAN SEBASTIAN.— (Por César de la Lama, un servicio Fiel-Servicios Especiales EFE, en exclusiva para ARAGON/exprés).—

LA imagen me es familiar. Los verdes montes y las rías multicolores dejan su apretada silueta en los cristales del coche cuando el sol, entre nubes, prolonga el horizonte hacia el mar, camino de la capital guipuzcoana. Cruzo las villas de Rentería y Pasajes, convertidas hoy en prósperas ciudades industriales junto a sus pequeños puertos pesqueros. Su paisaje es fabril y su monumentalidad la forman imponentes instalaciones papeleras o metalúrgicas. Es una nueva Guipúzcoa que surge en la costa y que forma un todo continuado con la capital. Un "gran San Sebastián" al margen del turismo que entra por Irún, y cuya primera impresión no corresponde en belleza y cuidado con lo que a pocos kilómetros se encuentra en San Sebastián. Para mí el éxito de esta ciudad está en que ha conseguido mantenerse aislada del "gran cinturón de hierro" que la cerca con su progreso industrial, conservando su tipismo de antaño, su cuidada fisonomía, su buen "bouquet" de siempre. Qué difícil debe resultar para sus regidores en la provincia más pequeña de España —doscientos treinta kilómetros de perímetro— con más de medio millón de habitantes y elevada densidad y renta "per cápita", conservar su atractiva fisonomía y que en esta época del año sea una de las ciudades tradicionales de veraneo.

LA CAPITAL GUIPUZCOANA AISLA SUS ZONAS TURISTICAS DE LA INFLUENCIA INDUSTRIAL

"VIDA VERTICAL..."

La ciudad es la Playa de la Concha. La ciudad son los multicolores bañistas que se acogan en su arena buscando el rayo de sol, que juguetea entre las nubes. La ciudad es su "highland" de altas montañas que la cierra. Que la "encierran" con verdes praderas suspendidas de los montes Igueldo, Urgull, Ulía, casi verticalmente sobre el mar. Porque este pueblo vive en sus caseríos verticalmente, cultivando maíz y hortalizas en vertientes inverosímiles, junto a acantilados y profundos valles apenas accesibles. En Igueldo los niños cabalgan a lomos de enjeados "ponys", mientras las "añas", que aún se ven con almidonados uniformes, hacen "guardia" junto a la barandilla de la terraza-mirador, balcón de la ciudad; los provincianos suben en el funicular, o los turistas utilizan sus máquinas con vistas a la tarjeta postal. Aún conserva el monte una vieja estampa, el fotógrafo ambulante allí afincado que utiliza una anacrónica "máquina fotográfica de cajón", de trípode y cabeza oculta bajo el paño negro.

La ciudad surgió al Cobijo —del Urgull, antigua fortaleza. Su castillo de piedra lo habitó el rey Francisco I de Francia, y el general Rey protagonizó uno de los últimos episodios de la guerra de la Independencia, en septiembre de 1813. Monte con carácter bélico, se conserva en su museo la espada del último rey moro Boabdil.

Han muerto los tamarindos del paseo de la playa víctimas del progreso y de las obras de un aparcamiento subterráneo. Cuánta historia guardaban sus ramas bañadas por el mar. Otros nuevos ocupan su lugar, entre los palacios Real y Municipal (antiguo casino), a ambos extremos de la playa, que se da de la mano con la de Ondarreta. Hasta hace poco gozó de cierta "selección" en sus arenas y aguas, estando de moda y contando con menos bañistas. Lo que en realidad sucedía es que era menos frecuentada por estar más alejada del centro.

LA "PARTE VIEJA"

Pero la ciudad es, sobre todas las cosas, su "parte vieja"; un conjunto de calles que nacen entre el puerto de pescadores, Urgull y el "boulevard", con siglo y medio de existencia. Viejos comercios, tascas, bares y restaurantes propios para el "chiquiteo", de difícil tránsito los atardeceres lluviosos melancólicos, que cuentan con sus "aficionados de siempre". Este pueblo vasco, amante del buen yantar y cantar, tiene una curiosa y singular forma de vida social a través de las denominadas "sociedades populares", cuya finalidad primordial es la gastronomía. Su origen está en las antiguas sidrerías, casi desaparecidas, donde se reúnen al atardecer para guisar sus propios alimentos. El casco viejo tiene su iglesia marinera, Santa María, barroca. Se venera la Virgen del Coro, patrona de la ciudad. La vida cambia su rumbo hacia Amara, zona residencial de modernos edificios. Lo viejo y lo nuevo; el ayer y el hoy hacen de San Sebastián capital veraniega, desde que en 1887 la reina regente María Cristina de Habsburgo la eligió como tal, faltando una sola vez en cuarenta y dos años.

Como siempre que el bertsolari actúa, el pueblo se agrupa en torno suyo y presencia su canto, su recital, su justa poética. Oírle es acercarse a épocas pasadas, porque el vasco es la prehistoria de nuestro pueblo, y los bertsolaris la tradición o alma pura. Es el poeta, juglar que surge del pueblo, que improvisa cuanto quiere decir y lo dice cantando. Para que la justa sea interesante deben intervenir dos o más bertsolaris, y un tercero que actúa de juez designará al vencedor. El escritor donostiarra Santiago Aizarna me dice que Oyarzun cuenta con la más pura tradición de bertsolaris. Allí "cantaron" Xepelar, su más famoso representante; Michelena y Uztapide. La imagen inigualable de la Concha queda en mi retina, al iniciar el camino de la costa. A pocos kilómetros me espera el recuerdo de un viejo amigo desaparecido. Su obra pasará a la posteridad. Mañana hablaré de él.

El mensaje de Guru Maharaj Ji

Trázame brevemente las líneas maestras de este movimiento.

—En lenguaje occidental, será lo más útil para entendernos remontarnos al manifiesto de Guru Maharaj Ji en su primer discurso público (o "Satsang"). El dijo: "Yo no he venido a establecer una nueva religión, he venido a REVELAR LA VERDAD y conociéndola vosotros seréis libres. Si venís con el corazón humilde y sincero, yo os daré la paz y la felicidad."

"Dadme vuestro amor y yo os daré la paz eterna. Dejadme las riendas de vuestra vida y yo os daré la salvación."

"Yo soy la fuente de paz en este mundo. Muchas veces he venido; pero ahora he venido con mucho más poder que nunca. Yo declaro que estableceré la paz en el mundo."

"En lenguaje yóguico, es llevar a cabo nuestra realización con la práctica del Verdadero Rajá Yoga, guiados de la mano y por la gracia del maestro perfecto viviente."

"Como actividad cultural, es formar un mundo en que todos los seres humanos lleguemos a vivir, vivamos bajo la práctica del conocimiento, consistente en hacer meditación en Dios, servicio a Dios, sirviendo a la humanidad cada uno en su trabajo y 'Satsang', o dar testimonio en santa hermandad de la vivencia de Dios."

"LOS PREMIS"

Yoganand Ji, porque le quiso decir: si tú practicas el Conocimiento debidamente, no tengas temor a lo que hagas, porque en realidad estás entregando las riendas a Satguru y vivirá con amor y no te prostituirás, que es lo

Civilización" y en las polémicas con Fromm. Ha declarado que el mundo industrializado tiene como una de sus gratificaciones "la socialización del amor erótico" presentando como peligroso únicamente la continuidad en la

—Cuando alguien le plantea a Satguru si es la manifestación física de la omnipotencia, omnipresencia y omnisciencia él contesta que no nos planteemos esta pregunta sino que obtengamos el Conocimiento y



"ESTABLECERE la PAZ en el MUNDO"

—Pongamos los pies sobre la tierra y dime; para los occidentales con base histórica de culturas "activas", ¿no resultará pasiva esta nueva forma de cultura?

Quisiera explicarme para hacerte comprender que "Satguru" nos espolea precisamente para permanecer activos, progresistas, auténticos, es decir creativos pero también hacernos ver que todo en el cosmos está continuamente cambiando y es ilusorio, (hasta la Creación es una ilusión). Es así que nuestro modo de ser será vivir en constante productividad, pero sin apegos psicológicamente diríamos: vivir plenamente con amor el presente sin depender del futuro ni del pasado, desidentificándose de todo para así llegar a la unión, a la identificación con Dios.

—Y hablando de unión, se me ocurre preguntarte ¿cómo está prevista la relación hombre-mujer? ¿Existirá el matrimonio?

— Cuando recibes el Conocimiento, no te preguntan de tu vida íntima, ni tan siquiera de tu estado civil. A propósito, se me quedó grabada una anécdota que hoy tengo esclarecida. Un joven momentos antes de recibir el Conocimiento, le dijo al Mahatma (alma grande, muy elevada que Satguru envía para impartir las técnicas del Conocimiento), voy a casarme pronto, no habrá inconveniente que pueda hacerlo por la Iglesia? Puedes hacerlo como gustes, le contestó, ellos son formalidades". Digo que hoy entiendo la contestación del Mahatma

fundamental. Y continuará hablando: tú sabes bien que el mundo occidental actualmente, está influido en la relación de sexo 7 —en el amor erótico—, por la tesis de los tres psicólogos culturalistas Wilhelm Reich muerto ya; el famoso filósofo Marcuse y Erich Fromm. Reich investigador en economía sexual, como él la titula, influyó especialmente en la cultura sueca. Estamos bien informados del tanto por ciento tan elevado de frustraciones en la mujer y en el hombre, traducido a la vez por la enorme cantidad de separaciones y divorcios, e infidelidades. La inmadurez a este respecto en los jóvenes es bien evidente.

Marcuse en "Heros y

pareja. Hoy Marcuse está en retirada.

Erich Fromm, considerado como la mente lúcida de la investigación psicológica y que goza de un gran prestigio sobre su tesis en el amor erótico, no soluciona los conflictos que se producen a nivel psicológico.

Sí está comprobado, que la práctica del Conocimiento conduce al ser humano a un equilibrio capaz de eliminar la frustración y por lo tanto hace discernir y evita movimientos desafortunados de toda índole.

—¿Cómo comprender todas estas manifestaciones de Satguru a nivel mental o estados de nuestras mentes?

nos pondremos en camino para llegar a nuestra fuente de origen que es la energía Pura, la Energía Cósmica, fuente de la felicidad, de la libertad del Conocimiento, del Poder y de la Inmortalidad. Esta Energía Cósmica es Satchitanand: Verdad, Conciencia, Beatitud. Es Verdad porque no cambia, es Conciencia Suprema porque solamente esta forma sutil de Energía es Conciencia y es Beatitud por ser un estado de completa paz, de armonía y de tranquilidad y de felicidad.

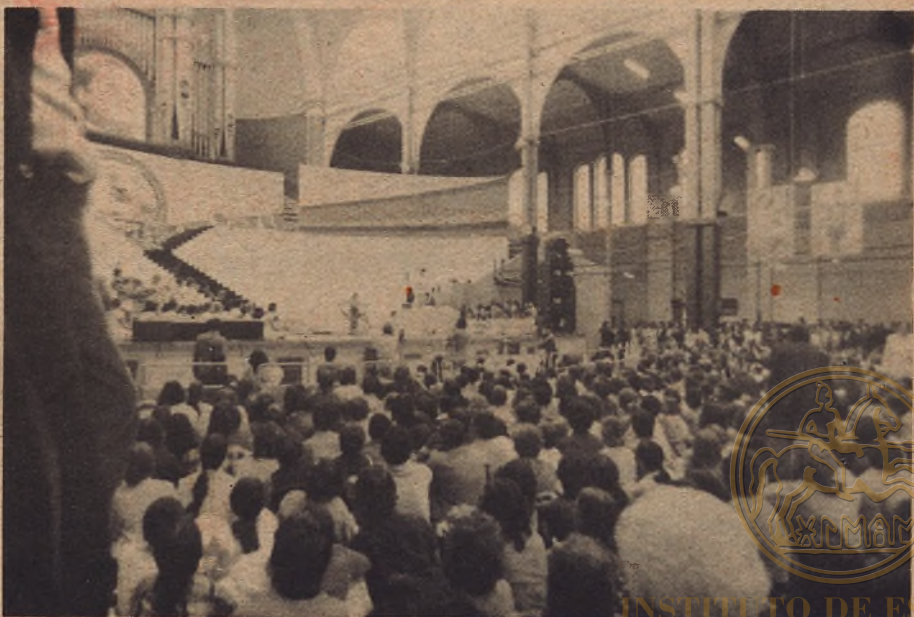
Satguru, —continúa diciendo— si practicas mi Conocimiento, no te plantearás más la pregunta de quién soy yo, pues si meditas en esta Energía Cósmica, que implica poner la mente en contacto

(Pasa a la página siguiente)

Escribe: JAIME GASPAR

ARAGON 2
expres

"Busquemos el CONOCIMIENTO para alcanzar la felicidad y la libertad"



INSTITUTO DE ESTUDIOS ESPIRITUALES



"LOS PREMIS"



(Viene de la página anterior)

directo con la Luz Cósmica, e intentan afinar la mente con la Vibración Primordial, si lo haces todos los días de una manera constante y progresiva, esta meditación acabará fundiendo tu mente en esta forma de Energía Pura. Esto deberá ser el objetivo de todo ser humano.

—Cuando el "premi" practica el Conocimiento y está en camino de la paz y felicidad, ¿puede ser feliz viendo a sus hijos pasar hambre y a su mujer sufriendo porque no llega a terminar el mes?

En primer lugar, el problema de la felicidad no es exclusivo del hambre. Hay hijos de familias acomodadas que al final de mes tienen la misma infelicidad que al principio. En segundo lugar, el "premi" será feliz únicamente cuando tanto su mujer como sus hijos, sean "premis", porque al serlo, evitarán todos juntos no sólo el hambre y las necesidades

materiales, sino también la sed del alma.

—Siendo la India la inspiradora de este movimiento, vamos a llamar inspirado en el Amor. ¿Cómo se muestra impotente para acabar con las castas, el hambre y la injusticia social?

—No es la India la inspiradora de este movimiento, que es universal; su líder nació en la India (que no es lo mismo. De todas formas te diré una frase dicha por él: "el mundo occidental tiene la "pata" material más larga que la espiritual, por eso, ambos cojean. Por lo tanto es conveniente que el ser humano encuentre un equilibrio entre ambas tendencias la material y la espiritual.

—Para terminar: no será este movimiento un producto más del "consumo" al uso, una nueva forma de alineación?

—Practicando el Conocimiento va surgiendo con toda la fuerza, lo

que en potencia el hombre es: Autenticidad, Amor. Es así que el hombre puede vivir en todo momento creativamente. Psicológicamente diríamos, el hombre, puede ser protagonista de su acción. Es sujeto y objeto a la vez en todos sus actos, de ahí que puede romper y emerger de su automatismo que lo aliena.

Yo intuyo cuando Satguru dice: vengo a instaurar la Edad de Oro.

—Nos dejamos algo sustancial: explícame las técnicas del Conocimiento. Cuántas horas diarias hay que hacer de meditación?

—No tantas como Sócrates hacía. Recuerda que, a veces, hasta de pie se pasaba las noches enteras. Para saber las técnicas del Conocimiento, te diré lo que dicen los Mahatmas:

Oye Satsang...

Oye mucho Satsang...

Después de todo lo escuchado, pienso que estos buenos premis van a tener la terrible enemistad de la Mafia. ¿Por qué, pensarán ustedes? Porque antes las gentes "veían" a base de alucinógenos y ahora los "premis" "ven" sin ellos, con lo que a la poderosa organización criminal se le está estropeando el negocio. Dios mío ¡qué cosas!

UN ESCALOFRIANTE INFORME DE LA UNICEF

Novcientos millones de niños hambrientos

● Y, EN 1999, SE HABRA DUPLICADO SU NUMERO

ESCALOFRIANTE el informe del "U.N.I.C.E.F." Novcientos millones de niños viven en condiciones infra-humanas: hambre, abandono, falta de la más elemental higiene, y casi todos, al cumplir los 12 años, se encuentran ya trabajando.

La posibilidad de sobrevivir es 10 veces menos que la de los niños de los países civilizados y con industrialización. Mientras en estos últimos, el obrero dispone de automóvil, frigorífico, vacaciones pagadas, piso propio, jornada de 40 horas semanales y muchos refinamientos, en el Oriente lejano y depauperado, millones de niños, sufren y viven en total desamparo.

Pakistán y la India siguen ofreciendo los más elevados índices de natalidad; ien sus pueblos nacen sin cesar, hombres, hombres, hombres...!

En Bengala Oriental existen hoy millares y millares de bocas hambrientas, que precisan pan, higiene, cultura y medicinas. Con destino a Dacca han salido recientemente aviones que transportaron alimentos, medicinas y equipos médicos.

Más de la mitad de los niños nacidos en estos países subdesarrollados, víctimas, además, de guerras fratricidas exterminadoras, carecen de escuelas y maestros. Sólo uno de cada diez, aprenderá a leer y escribir.

Son territorios dantescos: asolados por la

desesperación, el hambre, las guerras y las epidemias. Una nueva Edad Media en pleno siglo XX

Informe pavoroso el de la "U.N.I.C.E.F.", aguda espina clavada en el corazón del mundo actual. El hombre ha llegado a la Luna; pero no se acerca a su hermano, hambriento, inerte, y desvalido, ¿Por qué?

Hay en el mundo 300 millones de budistas: religión de más alto cupo. Le sigue el Cristianismo, asentado precisamente en la parte del mundo de mayor cultura y riqueza.

Recordemos cómo imponía respeto Jesús, el dulce Rabí de Galilea. Acogía bondadosamente al tropel de niños que se iban acercando fascinados a su persona, gritando jubilosos: ¡Rabboni, Rabboni, Rabboni...!

"Le presentaban unos niños para que los tocara, mas los discípulos reñían a quienes los atraían. Y, cuando los vió Jesús, lo llevó muy a mal y les dijo: Dejad a los niños venir a Mí, y no se lo estorbéis, porque de los tales es el reino de Dios. Y, abrazándoles, y poniendo sobre ellos las manos, les bendecía." (San Marcos: Cap. X vers. 13, 14 y 16) —"Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos será el reino de los cielos" (Sermón de la Montaña) S. Mateo, cap. 5. —¿Es que también se halla en crisis el humanismo cristiano?





UN TRASPLANTE SIN RECHAZO

JACA está hasta la bandera de turistas. Más exacto sería decir hasta las banderas. Pues son veintiuna las enseñas extranjeras que ondean al viento junto al monumento de la jacetanía. Pero no crean ustedes, que después del magno Festival

Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

"ARAGON/exprés" siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "II Premio Ramón J. Sender" para artículos, crónicas, etc. sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.- Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.- Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.- Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.- "ARAGON/exprés" efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.- El plazo de admisión comienza el día 1 de julio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO.- Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo, durante el mes de octubre.

SEPTIMO.- El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.- El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir aceptan estas bases.

NOVENO.- "ARAGON/exprés" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

CUATRO GUARDIAS ZARAGOZANOS REGULAN LA CIRCULACION EN JACA

Internacional de los Pirineos, que acaba de pasar a la historia —a esa magnífica historia que está escribiendo esta bella ciudad cada dos años—, Jaca se ha quedado sin pulso.

No. Ni mucho menos. Esta perla del Pirineo tiene un estómago a prueba de turistas. Diariamente sigue engullendo millares de ellos. No importa de qué nacionalidad. Todo lo asimila maravillosamente. Es natural que por su proximidad geográfica dominen los turistas franceses.

Pero no todo el mundo llega a Jaca a descansar. A hacer turismo. Hay quien viene también a trabajar. Como esos agentes zaragozanos que llevan ya unos cuantos días regulando la circulación jacetana.

Son cuatro. Destacan por su clásica camisa gris y por su juventud. En la Avenida de Primo de Rivera (carretera de Francia) ocupan los puntos neurálgicos más próximos a la Alameda que son las más difíciles de dirigir. Y de digerir. Los presentamos por orden de antigüedad en el cuerpo.

Pedro Arguedas, el más veterano. Y Fernando Martínez, Pablo Ruesca y Ernesto Meister, todos ellos de la penúltima promoción.

LOS CUATRO VINIERON VOLUNTARIOS

Nos hemos citado con los cuatro agentes, naturalmente, fuera de las horas de servicio. Han contestado a todas nuestras preguntas, con cierta preocupación. Su deseo es no herir ninguna clase de susceptibilidades. Les tranquilizamos. Para foguearlos comenzamos con una interrogante de verdadera prueba.

—¿Ustedes han venido a Jaca a enseñar o a aprender?

—Ni a enseñar ni a aprender. Estamos aquí para dirigir la circulación donde nos ordena nuestro jefe actual. Simplemente para colaborar.

—Que será en los sitios de más compromiso.

—Naturalmente. Nos turnamos los cuatro en los puntos claves circulatorios de Jaca. Para nadie es un secreto que la mayor afluencia de peatones y circulación rodada,

confluye en esos cuarenta metros que forman el cogollo de la Avenida Primo de Rivera, en las proximidades de la calle Mayor...

—¿Ustedes vinieron por su propia voluntad a Jaca?

—Por supuesto, pidieron voluntarios y salimos alrededor de treinta. Pero claro, todos no podíamos ser de la partida. Desde luego cualquiera de los compañeros que dieron el paso al frente hubiesen cumplido como nosotros.

NO TENEMOS PROBLEMAS IDIOMATICOS

—¿Es alguno de ustedes repetidor en Jaca?

—Los cuatro somos debutantes. Pero francamente le decimos, que es tal la acogida que hemos tenido por parte de todos —superiores, compañeros y público en general— que no nos importaría nada acumular méritos para poder repetir la suerte.

En esta ocasión habló Pedro Arguedas y todos asintieron. Como ha ocurrido durante toda la conversación. El espíritu de equipo es el que ha mandado en todo momento. Ha existido absoluta unanimidad. Hablase quien hablase los demás estaban de acuerdo. Reanudamos el interrogatorio.

—¿Cuánto tiempo va a durar su desplazamiento?

—Concretamente de 24 de julio a 24 de agosto. Respecto a la jornada de trabajo, exactamente igual que en Zaragoza. Seis horas diarias.

—Al haber tanto turista extranjero precisarán de algún idioma. O al menos tener ligeras nociones.

—No es absolutamente imprescindible. Uno ya se las arregla para resolver estos pequeños problemas. La mímica y la dicción juegan un papel importante. Aparte de que ya procuramos conocer ciertas palabras extranjeras que se usan más corrientemente, facilitando nuestra misión.

JACA PRECISA AGENTES CIRCULATORIOS

Nos enteramos de que la plantilla

de Jaca consta de quince agentes.

—¿Cuántos guardias hay específicamente de la circulación?

—Su labor es más bien mixta. Según nuestra modesta opinión, esta hermosa y simpática población en franco progreso demográfico, necesita urgentemente crear agentes de circulación. Pero con esa exclusiva misión. Y conste que los quince compañeros jacetanos cumplen como los mejores en su doble trabajo.

—Ya casi llevan cumplido la mitad del convenio. ¿Les ha pasado rápidamente el tiempo?

—Sí y no. Por un lado nos encontramos como en nuestra propia casa. Pero el hogar, la familia, las amistades, tiran lo suyo.

—¿Así que debut y despedida?

—De eso nada. Ya nos parece haberle dicho que dependerá de las autoridades el que repitamos suerte. Por nosotros no quedará.

Por supuesto que como habrán ustedes podido comprobar los cuatro agentes zaragozanos trasplantados por un mes a Jaca han arraigado a la sombra del Pirineo aragonés. Y están dispuestos a ahondar sus raíces.

Todos absolutamente todos, abonados con sus atenciones y deferencias el terreno. Desde el alcalde, pasando por el nuevo jefe de los cuatro agentes, hasta el último jacetano. Deferencias y atenciones, que ellos agradecen e intentan pagar, con el máximo celo y fidelidad. ¡Ah! Se nos olvidaba destacar que también nuestra guardia municipal montada ha causado la admiración general, a la cabeza del desfile final folklórico, luciendo sus caballos dóciles de excelente doma, y sus vistosos uniformes con el colofón de sus penachos blancos. ¡Bien por nuestros agentes municipales de pie y de a caballo!

Antonio SARRIA

(Fotos: Barrio)

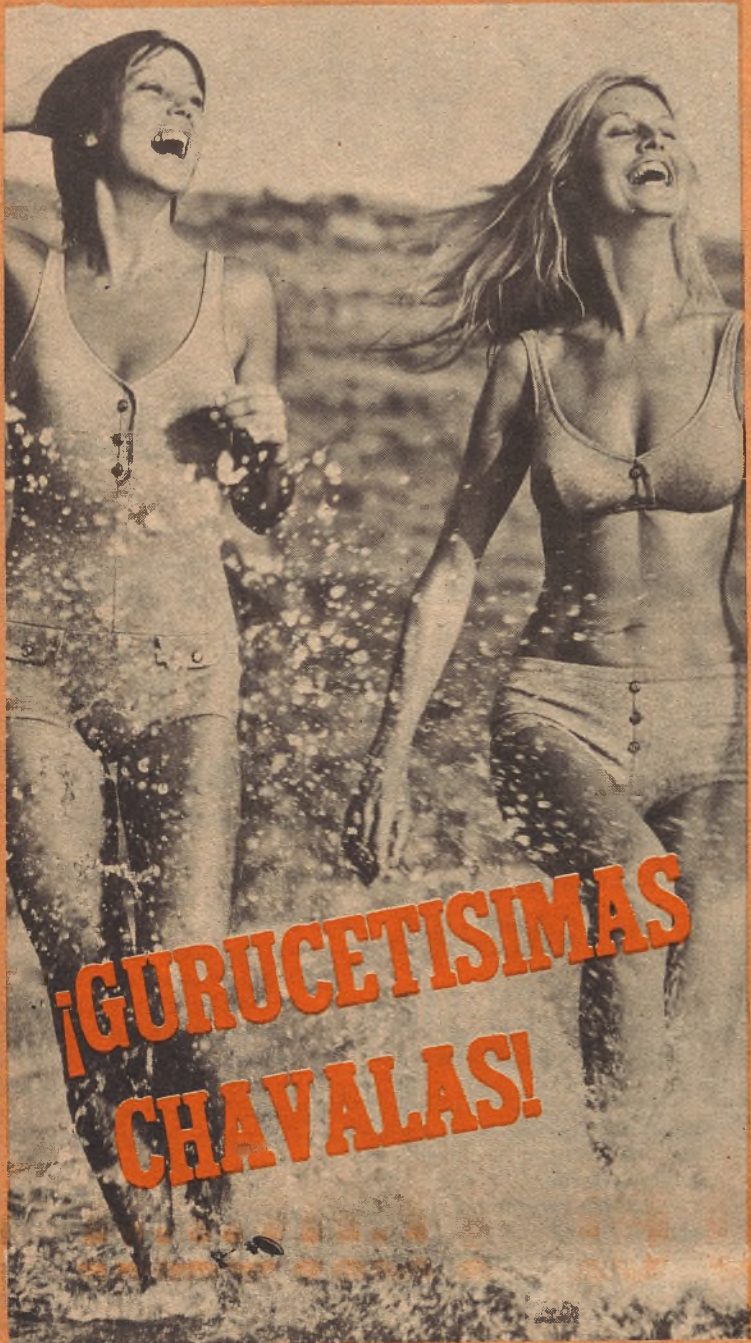
COLOCACIONES

PRECISO peones Estación Servicio Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22. (Polígono Cogullada). Oficina colocación. Ref. núm. 21296.

COMPRAS

COMPRAMOS colecciones SELLOS. Cualquier cantidad. También colecciones importantes. Teléfono 216344.

CONTAMOS CON ELLAS



¡GURUCETISIMAS CHAVALAS!

VERDAD que en el mes de enero, cuando la Liga aprieta, a usted le gustaría ser bufanda de estas dos preciosidades? El púdico indumento de una pieza de la bellísima morenaza, la hace apta para españoles de dos rombos. Para el deporte hay que tirar de ellas ¿Secas o mojadas? ¿Solitas o con hielo? Pícaro hermosura la de estas gurucetisimas chavalas. Siempre hace calor mirándolas. Pero ya llegará el invierno y se pondrán un abrigo de piel de futbolista de importación. Entre las dos enseñan seis balones. A la morena pueden contarle cinco y a la rubia seis. Hagan la contabilidad a dedo y lo comprobarán. Todos los botones son redondos pero ellas están cuadradas de tan guapazas. ¡Qué goleada de criaturas, con un doble Trofeo así, todos los españoles ibamos a ser Premio "Pichichi" Gurucetisimas beldades estas dos reinas del penalty. ¿Secas o mojadas? ¿Cómo le gustan a usted más, vamos a ver...?

CRIA CUERVOS Y TENDRAS MUCHOS

HACE unos días, tres o cuatro a lo sumo, pude leer las declaraciones de un directivo del Monzón, en las que se acusaba al presidente del Huesca, señor Mur, de estar muy verde en las cuestiones futbolísticas y de haber perdido la baza de Otín.

El Monzón, por lo visto y demostrado, ha fichado al popular Otín, presentando en la Federación unas bajas que recibieron del Tamarite, a cuyo club había llegado nuestro "invitado especial" cedido por el Huesca.

Y ahora pasamos al capítulo siguiente, que también cuenta en el global de la historieta. Con motivo del encuentro Huesca-Zaragoza nos desplazamos a la ciudad hermana y comentamos "el caso Otín" con el presidente y directivos locales.

Estas fueron sus primeras palabras: "Mira Gloria, nosotros no queremos entablar polémica, por tan poca cosa. Es más elegante cerrar la boca y quedar bien con todo el mundo, aún a costa de pasar por lo que no somos".

Pecan de correctos, pero también de quijotes, pensé yo; pero a continuación añadieron: "Aquí tienen las bajas de Otín firmadas por el Tamarite, pero, al parecer, existen "otras bajas" también de Otín y extendidas por el mismo club".

Y, en efecto, en el club del Huesca aparece la baja de Otín, que en su momento entregó el Tamarite. Y ahora pregunto, entre ingenua y sorprendida: Otín ya pertenece al Monzón, precisamente porque se anticipó en la jugada, como los defensas "a lo Benito u Ovejero", pero, ¿A quién sancionarían en la Federación si el Huesca presentase los documentos que obran en su poder? Cria cuervos y tendrás muchos.



Para "EL MULERO" OCAMPOS

QUERIDO Feli: Te dire, de entrada que, con tu conducta en Huesca, no existe sobre el flameante globo terráqueo del pelotón un diablo más feliz que el te que escribe. ¡Gracias, amigo! Así te quiero yo y veo que los consejos que te di en mi carta anterior has sabido cogerlos por donde más queman.

¡Qué fuerza te ha dado el bigote que te recomendé! Si nunca tuviste pelos en la lengua, ahora también los tienes debajo de la nariz. Así te quiero yo, Felipe Ocampos. Pendenciero y camorristógrata; buscarruidos y buscabocas; peleón y peletigre; rencilloso y belicoso; pleitista y, convertido, por derecho propio, en mi abogado defensor.

La defensa de mí que hiciste en Huesca, no te la mejora nadie. Así te vas ensayando para la Liga; ¿Tu imaginas lo maravilloso que hubiera sido esto, si en lugar de realizarlo en una ciudad allá en los Pirineos, cerca del cielo, donde todavía sigue siendo pecado salir de noche, lo haces en el Bernabeu, ante el Madrid de Nertzert y con Guruceta mostrándote la tarjeta encendida? El ensayo fue perfecto y espero con impaciencia que seas capaz de repetirlo en un partido oficial y pronto.

Ya veo, Felipe, que las lecciones que te ha dado mi recomendado Esriche, durante el verano, las has asimilado perfectamente. Sólo te falta un poco más de puntería, la que podrás adquirir si practicas el tiroteo al plato. Vete a un club de karate. Consulta con Lambán y no te importé tomar lecciones con "Brazo Duro", el picador, pues todo será poco con la que se nos avecina.

Dicen que Zalba le hace mucho caso a "Zaragoza Deportiva" y por eso te ha impuesto una sanción de cinco duros. Dale de propina hasta las cincuenta mil pesetas cuando vayas a pagarle. Pero ten en cuenta que digo a pagarle y no pegarle. No seas impaciente, que todo se andará.

Toma la acción cuando el... del club.

¿Contra... los divide... has batido... una sanción... cuenta en... ejemplo, que... ladronzuel... robar sin... presumen... en una tarj...

Que lea bes... lo tuyo, que... ahora, ad... las sancio...

Y nada... estoy disp... giro post... 12,5... sufragar... Zalba. Es... toda... de la que... para "tre... ¡Pobre Zal... Pronto llega...

Un ARIETE TRIM

PARTICULARMENTE considero a Ocampos un excelente muchacho fuera de la cancha, detalle que con el jugador he llegado a comentar muchas veces. Reconozcamos, no obstante, que todo cambia de color cuando está sobre el tablero de trabajo. ¿Por qué? ...

Creo sinceramente que el bueno de Felipe no sabe controlarse, como bien dice "Carriega", no sabe sufrir, se descompone a las primeras de cambio y ya tenemos en escena al feo y al malo, puesto que el bueno se quedó en la caseta.

Yo soy muy clara, peco de ser excesivamente clara, y así tenemos que ciertas personas, porque digo la verdad, o por lo menos lo que verdaderamente siento, me consideran anti-ocampista. Nada más lejos de la realidad, quien bien te quiere....

El "show" de Huesca podemos admitirlo en su primera fase (continuos jaleos con los jugadores contrarios, epílogo boxístico y expulsión), ya que en la vida y milagros del ariete paraguayo el numerito se repite a dos por tres. Esto es fruta del tiempo, el pan nuestro de cada día.

Lo demás, su "desafío" al respetable, su falta de respeto al público, su "tremendista" salida de la cancha, producto quizás de las ciencias ocultas o de la magia negra, ya no tiene perdón, se me antoja intolerable, no debe repetirse.

Como atenuantes, suponiendo que pudiese



haberlas, apuntaré que la fama de Ocampos ha trascendido a todas partes, incluso a los rincones más insignificantes de nuestra piel de toro; sirviendo de base al que mas y al que menos para "buscar las cosquillas" al paraguayo y ponerlo en el disparadero. En este punto ya no tiene remedio.

Me dirán ustedes, los más sensatos, que a casi todos los delanteros centro del mundo "los calientan" y sólo algunos de ellos responden al castigo, pero a lo peor se olvidan

ES

ADO"
OS



MAS SOBRE JOSE GONZALEZ

HOY
ESCRIBEN
M. Angel BRUNET
Gloria ARIAS
y Enrique
PEYRONA



Llegó el TERCER HOMBRE

A LA hora de referirnos a José González y al partido Huesca-Zaragoza, o bien, como ustedes prefieran, a González II, procedente del Betis, todos hemos coincidido al destacarlo, al verter sobre su persona los mayores elogios, al señalarlo como fichaje acertado y conveniente. Algunos, con excelente criterio a nuestro modo de ver las cosas, recuerdan el caso del canario Pepe Juan, triunfador en un partido amistoso frente al Español y que después se eclipsó por completo.

Convengamos, no obstante, en que los casos de Pepe Juan y de González II son absolutamente distintos, ya que Pepe Juan era un desconocido cuando arribó a nuestra ciudad, un jugador al que en Lérida habían concedido la baja por diversos motivos, mientras que González II lleva ya muchas horas de vuelo en el fútbol, ocupó casi siempre primerísimos planos, fue pieza codiciada por los equipos grandes de nuestro concierto balompédico nacional y estuvo preseleccionado por Kubala y Domingo Balmanjá.

Particularmente hemos visto en acción a González II en cuatro o cinco ocasiones, tres de ellas por lo menos en Sevilla, por cuyo motivo podemos opinar al respecto con cierto fundamento. Presenciamos un Betis-Barcelona y un Betis-Atlético de Bilbao, creyendo recordar que sus paisanos le tachaban de lento, coreaban sus menores fallos (como en Zaragoza suele ocurrir con Violeta o Molinos, por ejemplo) y le acusaban de frenar el ritmo del conjunto

verdi-blanco. Nosotros escuchábamos todo aquello entre asombrados e incrédulos, considerando a González un excelente jugador y pensando que si él no corría, sabía en cambio hacer correr a la pelota, que es más interesante.

Sin embargo, que nadie vaya a pensar, ni siquiera a imaginar, que González II resolverá por su cuenta y riesgo todos los problemas del Real Zaragoza, ya que los equipos se componen de once jugadores y por algo hablamos y escribimos de fútbol asociación. Creen los más optimistas que José González defenderá, ordenará, deslumbrará con sus malabarismos a tirios y troyanos y todavía le quedará tiempo y fuelle para marcar muchos goles. Esto sería lo ideal, pero la realidad nada tiene que ver con la fantasía imaginativa.

Tal como nosotros hemos visto a González II, tal como lo tenemos catalogado "a priori", considerando sus características de juego, es muy posible que no defienda ni marque al contrario demasiado bien (ésto no es lo suyo), incluso que no sean demasiados los goles que consiga, a pesar de que su disparo a la media distancia se nos antoja potente e intencionado. La especialidad de González II, a nuestro entender, se centra en cubrir y ordenar en la zona ancha del campo, ya que posee una superior técnica y acredita muy claras ideas del fútbol asociación. En este aspecto puede triunfar a plenitud el último fichaje del Real Zaragoza.

Foto: García LUNA

la acción como un incentivo y no te me desilusiones, ni aún el de Carriega amenace con presentarte ante los psiquiatras

Contrañitas a ti que me tienes a mi como consejero general de dem que repartes? ¡No rebles, Felipe de mis infiernos! Tú récord en el fútbol mundial, insuperable. Antes de salir de oficial, ya te has hecho acreedor a otra. ¿Qué futbolista en haber con un palmarés así? ¡Ninguno! Es, sirva el mal que yo no puedo dar ejemplos buenos, como si a un que está preso, lo metieran en la cárcel por haber vuelto a de la cárcel. Así de difícil les has puesto tu "record" a los que en "feroches" siendo unos benditos que lo más que se jalar blanca en campo extraño.

lean besos a los centrales de turno los delanteros blandos. Tú a rtes lo mio. A jugar siempre como en Huesca. Solo que de bigote, tendrás que dejarte barba, para poder sufragar ionon lo que te ahorres en la peluquería.

Ya sabes que de cuantas multas se te impongan, yo a pagar la mitad. Por eso, a vuelta de correo, te envié un sta 12,50 que es la parte proporcional que me corresponde esa multa de cinco duros que te va a imponer el ángel todavía permanece en una nube de incienso informativo, ue yo vamos a hacer que se apeee por la misma escalera que le prepararon sus amiguitos de la Prensa del rendibú. Zaa! Dicen que un meta está en el Ayuntamiento. ¡Claro! sea ser guardia, ¡Ya poner multas!

LUCIFER

MENDISTA

ustedes de que a Ocampos lo tienen en todas partes más fichado que al Lute y sus hermanos y que además, al parecer, nuestro ariete "es marchoso", le gusta la marcha, y si no la organiza suele aburrirse una barbaridad.

Ahora, como consecuencia de su último "show", el club lo ha sancionado con cincuenta mil pesetillas contantes y sonantes, que pueden o no pueden reducir el voltaje de su temperamento y quitar hierro a sus acciones tremendistas. ¡Ojalá sea así!

LEA, LEA y LO SABRA

TODO es NOTICIA

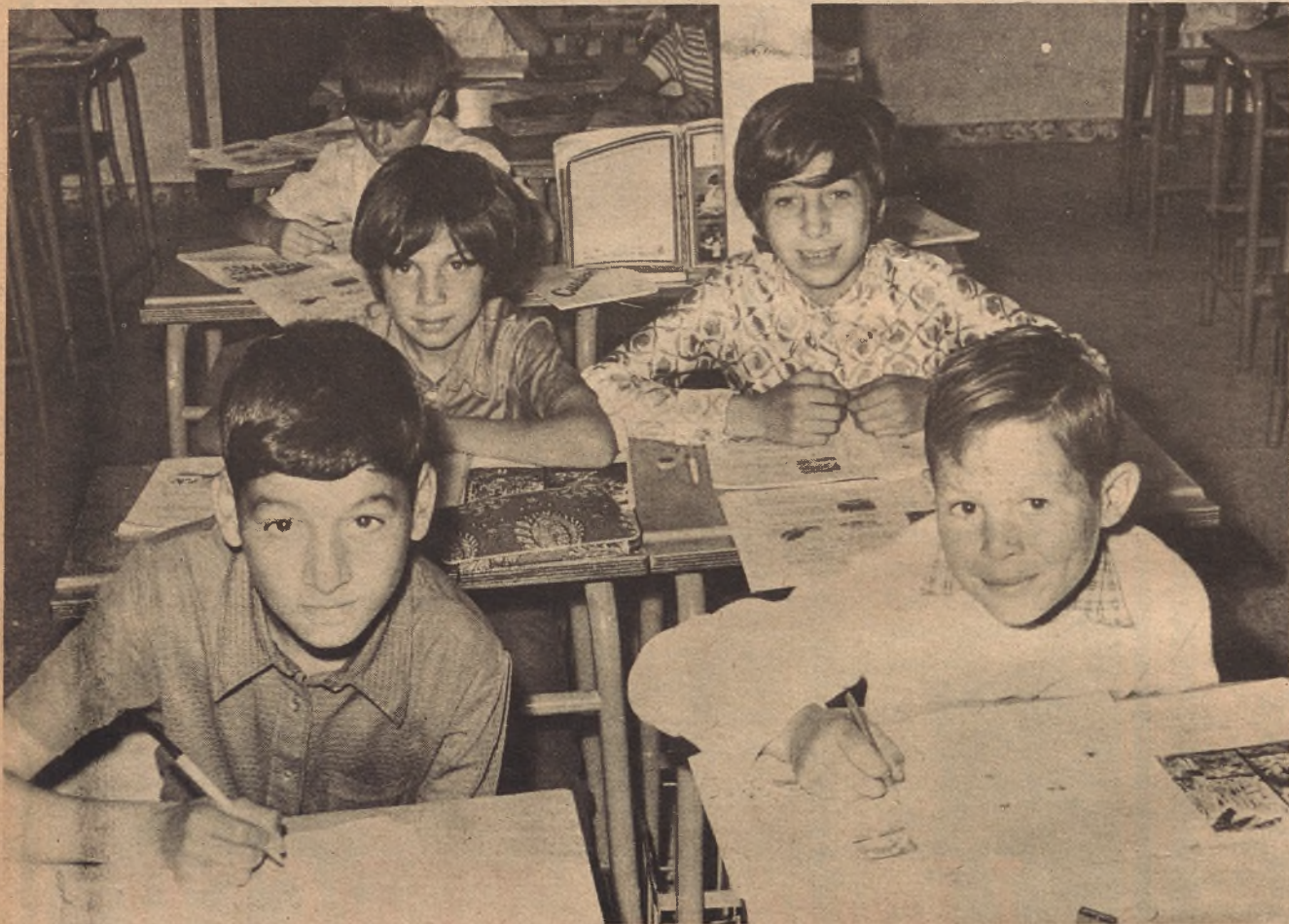
POBRECITO AJAX. En el Trofeo Teresa Herrera, que ha conquistado con toda brillantez el Atlético de Madrid, el Ajax, campeón de campeones, pasó de todo a indefenso corderillo, quedando clasificado en cuarta y última posición. Recibió cinco goles del Spartak y no supo merecerle ninguno al Ujpest. Pecado de soberbia.

UNA HISTORIA DE MEDIO. Cierro es que el bueno de Petkovic, extremo yugoslavo, ha sufrido una tragedia familiar múltiple, cierto, o por lo menos publicado, que a consecuencia de la misma pretendió suicidarse.

pero ahora resulta que este "pollo", comprometido ya con el Málaga, con semejante cortina trágica se ha largado al equipo francés Troyes y con él está jugando. Vaya un truco.

LOS "W.W." - Waldo, gran jugador moreno que perteneció al Valenciano, y su hermano Wanderley, que jugó en el Málaga, Hércules y Levante, entre otros clubs, se han reunido al cabo de los años en el Torrente conjunto valenciano de Primera B Nacional. ¿No les han servido de ancla, como al Zaragoza de cierta época?

Los gitanos van al colegio



ESTAMOS en un colegio de las afueras de Madrid. Está enclavado en la populosa zona de Vallecas, uno de los suburbios más conocidos de España porque hasta él han llegado y aún siguen llegando, las principales riadas de inmigrantes desde cualquier punto de España, muy especialmente desde Andalucía. Hay en Vallecas como otra segunda España donde es posible detectar en algunos detalles la presencia de las provincias más pobres del país que han volcado allí a sus antiguos habitantes. Allí están también los gitanos, repartidos en diversas comunidades, y en ocasiones mezclados con los payos y, en menor proporción, porque son como dos razas antagónicas, con los "quinquis".

COMPLEJO DE INFERIORIDAD

El colegio de que hablamos y al que asisten un grupo de gitanillos, están en manos de seis profesores. Esta media docena de educadores quedó muy sorprendido de algunas reacciones de los gitanillos cuando acudieron por primera vez a clase. Hoy ya los conocen a fondo y aprovechan sus peculiaridades para atizar aún más su deseo de culturización. Uno de los maestros me contaba que estuvo a punto de soltar la carcajada cuando, en el primer día de clase, un gitanillo se le acercó a la mesa y le preguntó muy digno: "Zeñorito, ¿puedo mear?"...

En general y por lo que me dicen los maestros, los gitanos se sienten orgullosos de su raza, aunque en el fondo mantienen algo que es o pudiera parecerse a un complejo de inferioridad ante los "payos". Por otra parte, su comportamiento en clase es ejemplar, sin tachas y su aprovechamiento máximo. Su despierta inteligencia, agudizada quizá por las muchas necesidades que padecen, les hace tener una mayor capacidad de aprendizaje. Lo de ir a clase les parece como un agradable juego que "cuesta poco trabajo" realizar.

Preguntamos a uno de los gitanillos que ahora son alumnos de este colegio:

—¿Por qué vienes a clase?

—Porque mis padres me han dicho que debo "coger" una cultura y así poder trabajar en todos los sitios.

LOS gitanos están apuntillando quince siglos de vida ambulante. Los gitanos españoles se han cansado de patear esta sufrida piel de toro que nos sostiene y han dado un paso definitivo para abrazar en el futuro a la vida sedentaria: han empezado a enviar masivamente sus hijos a los colegios. El trabajo que sigue a continuación refleja esta nueva disposición de los gitanos hacia la cultura, hacia los payos y, en definitiva, hacia unas distintas formas de vida.

En las primeras semanas de su asistencia a clase los gitanillos conceptuaban al maestro como un "Zeñorito de pasta". Su evolución posterior fue rápida y ahora sabemos que les tienen en alta estima, quizá porque han visto en ellos una de las principales virtudes gitanas: el desprendimiento, la ayuda desinteresada a los demás.

EXIGENTES CON SUS HIJOS

Entre los padres gitanos y por lo que respecta al colegio, puede decirse que hay de todo. Aunque el hecho de enviar sus hijos al colegio ya significa un deseo que rompan con su forma de vida, algunos de ellos no le dan demasiada importancia a las faltas de sus hijos. Y así sabemos de que si alguna vez los chicos deciden no acudir a clase no les fuerzan a hacerlo. Por el contrario, la mayoría son muy celosos de la asistencia y aprovechamiento de sus hijos y hasta se convierten en severos y exigentes en todo lo relacionado con el colegio.

No fue fácil en un principio, la integración del gitano en el área colegial del payo. Les costó algo romper las barreras tradicionales que durante siglos nos han separado. En la actualidad todos juegan con todos y conviven con todos sin tener en cuenta otras particularidades. Hay en esto una excepción: los "quinquis" de los que también algunos niños en este colegio tienen una peor adaptación, y quizá no por culpa de ellos mismos. El "quinqui" generalmente no es aceptado ni acepta al gitano, ni tampoco al

payo. Así como el gitano se considera inferior teóricamente al payo, el "quinqui" siempre se considera superior en todo. Al preguntarle sobre los "quinquis" nos contesta así uno de los gitanillos:

—La diferencia entre ellos y nosotros es que a los gitanos "nos tira más la sangre y tenemos más corazón"... Si vemos a un hombre herido, por ejemplo, le cogemos, le metemos en nuestra casa y le curamos hasta que se ponga bien...

No quiso continuar, pero todo indicaba que esta misma postura de manera alguna acostumbran a adoptarla los "quinquis".

SUPERIORES EN SENTIMIENTOS

Aunque el gitano admite al payo como un ser superior, sin embargo esta superioridad la relaciona únicamente con el área de la cultura y no con la de los sentimientos. Sobre este particular nos decía un gitano de unos catorce años:

—El payo es más "listo" que el gitano porque siempre ha tenido más medios para estudiar, para comprar libros. Por esto todo lo que existe lo han inventado los payos y el gitano no ha podido inventar nada hasta ahora... Pero los gitanos somos de mejor raza, tenemos mejores sentimientos y queremos a todos igual.

Preguntamos todavía a este mismo gitanillo: —¿Se preocupan tus padres de lo que haces en el colegio?

—Claro. Todos los días miran los cuadernos y si les gusta lo que he hecho me llevan al cine o me compran algo. Cuando no tengo buenas notas me "cascan" y se enfadan...

Esta decisión puede acabar con sus 15 siglos de vida ambulante.

Según sus profesores, mantienen una conducta ejemplar y obtienen un máximo aprovechamiento.

La mayoría de los padres gitanos son severos ante el rendimiento escolar de sus hijos.

Su obsesión: adquirir cultura para poder trabajar en cualquier parte.

Orgullosos de su raza, los gitanos se consideran inferiores culturalmente ante el "payo".

Fué difícil su integración en los primeros días de clase, por sus escasos conocimientos culturales.

—¿Qué representó para tí el primer día de clase, rodeado de muchos payos?

—A mí y a todos los gitanos nos daba mucha vergüenza, porque no sabíamos de "ná". Ahora ya es distinto, porque todos sabemos igual...

Aunque no practiquen, los gitanos tienen un alto sentido religioso. Los maestros que les atienden en este colegio de Madrid nos dicen que con frecuencia recurren a la Biblia para subrayar algunas aseveraciones, o para salir de un mal trance o justificar una acción concreta.

La figura del gitano tradicionalmente desastrosa que ha llegado hasta nosotros y que la representa más por necesidad que por gusto, es sólo teórica. Basta decir que estos gitanillos alumnos de un colegio madrileño cuidan sus libros y sus cosas como nadie. Respecto a los libros dicen que deben cuidarlos porque "tienen que servir para los hermanos más pequeños que aún no están en el colegio".

Es una nueva era que empieza para los gitanos. Los gitanos van al colegio. Los gitanos se han cansado de serpentear los mil caminos del mundo. Este grupo de gitanillos que ahora se sienta muy dignamente en el pupitre del colegio es la semilla de una etapa sedentaria en esta raza tradicionalmente ambulante. Hace treinta años, cuando nuestras madres tenían necesidad de recriminarnos nuestro desaliño y abandono personal nos decían: "Pareces un gitano!" Ahora, cuando los señoritos dan ejemplo de desaliño y muchas veces de mal gusto en bastantes cosas, puede que los gitanos se hayan propuesto inyectar la nueva savia que necesita el mundo para encontrar el camino perdido.

J. Bravo, Fotos Ape SAPHAN PRESS

CALATAYUD

expres

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN MERES
Madre Puy, 6, 3.º.- Teléfono 882427

FUTBOL

Asamblea general del C.D. Calatayud

● SE CELEBRARA MAÑANA VIERNES
A LAS OCHO DE LA TARDE

La Directiva del C.D. Calatayud tuvo la deferencia de citar a los corresponsales de prensa local, a la que asistieron también el Delegado local de la Federación D. Benito Monge y el Entrenador Sr. Marquina, para informarles del presupuesto y gestiones llevadas a cabo para conseguir el equipo que la próxima temporada defienda los colores bilibilitanos. La verdad es que más que una rueda de prensa fue una reunión de amigos en la que se puso de manifiesto los buenos deseos de todos para llevar a buen puerto la nave futbolística local. Allí, tras largo y amigable debate, se expusieron fórmulas y sugerencias encaminadas, sobre todo, a estudiar la fórmula idónea que pudiera cubrir los enormes y cuantiosos gastos que supone el mantener un equipo de fútbol. Se barajaron cifras, se hicieron cálculos y se rebajaron algunos capítulos de gastos pero, aún con todo, al final, se llegó a una conclusión cierta, clara y concreta.

El capítulo (y esto a nadie se le esconde tal y como se han puesto las cosas actualmente en el fútbol regional) de fichajes, primas y sueldos etc. etc. se ha desorbitado. Se exige por unos jugadores y se ofrece por otros tales cantidades de dinero que produce inevitablemente un desfase total entre los posibles ingresos y gastos.

Consecuencia: No sabemos las determinaciones que la Directiva del Club Deportivo Calatayud tomará y expondrá en la asamblea general de socios que tendrá lugar hoy, viernes, a las 8 de la tarde, pero nuestro criterio particular es el de que vistas las razones aducidas no habrá más remedio que subir las cuotas del socio si queremos que Calatayud cuente con un equipo de fútbol que nos represente dignamente dada la categoría de nuestra ciudad.

Consideramos, pues, que si tal situación llega, la medida que se adopte no será meramente caprichosa y si bien justificada y además, nos consta, que no será del agrado de los directivos pero los hechos nos vienen a demostrar, se mire por donde se mire, que nos hay más que una solución. Si queremos fútbol hay que pagarlo. El aficionado a través de la prensa estará al corriente de lo que ocurre en los demás equipos, y el nuestro no va a ser una excepción, respecto al asunto que estamos comentando por eso, ante la trascendencia de la asamblea y por la importancia que la misma puede tener para el fútbol local, me atrevo a pedir desde estas columnas de CALATAYUD/expres que todos, absolutamente todos los socios deberían asistir a la asamblea puesto que de ellos, más que de nadie, con las sugerencias y fórmulas que aporten, depende el porvenir futuro del C.D. Calatayud.

Ver, oír y contar...

Existe un pasaje en la Sagrada Escritura (no recuerdo ahora en que circunstancias ni tampoco en que parte de ella, pero estos son detalles que en estos momentos no tienen excesiva importancia) en el que se cita esta frase de significativa alegoría... "Dios rechaza los dos pesos. No admite uno para pesar el trigo a vender, y otro para pesar el trigo a comprar". Lo que traducido al buen romance, dice que no vale, no es justo, emplear una medida para medir nuestras faltas, y otra para la ajena.

Me aplico esta metáfora al escribir sobre el pleno Municipal del día 31 de julio. Pretendo prescindir de la apreciación particular, no ponerlo en ningún platillo del peso, no medirlo, ya que, quizá en la medida que yo hiciera pudiera salir favorecida alguna parte a ojos de cualquier lector, y nada más lejos de mi ánimo que las parcialidades. Por eso prescindo de mis propias conclusiones y opiniones, que aun vertidas con entera sinceridad indudablemente tendrían que tomar la bandera de una partida o de una parte, con lo que dejaría de ser objetivo. Me limito a contar casi fotográficamente lo ocurrido, y que cada uno deduzca o interprete a su manera la maraña del asunto. Veán: Después de los protocolos de rigor, sale a la palestra el primer asunto interesante. El proyecto de edificación de un convento nuevo para las monjas Capuchinas, presentado por esta misma comunidad de religiosas, para alzarse en terrenos pertenecientes a ellas, en el lugar que ahora los tienen. Se acogen a la fórmula de "Edificación Singular".

El proyecto aún lleno de belleza y estética (según me han dicho, pues yo no lo he visto) no alcanza la altura mínima requerida para todos los edificios de esa parte de Calatayud. Esto es "altura mínima que exige urbanismo".

Un concejal se opone a que se apruebe. Basa su

oposición en que le faltan no menos de tres metros de altura para alcanzar el mínimo exigido. Breve debate. Toma la palabra nuestro alcalde, y habla con dulzura en pro de las hermanitas, de su deseo de quedarse entre nosotros; habla del aspecto humanístico de la cuestión, y construye un sermónico lleno de caramelos y palomitas de miel. No dice nada de la montonera de dinero que valen los terrenos de las monjas.

El señor concejal que se ha opuesto, argumenta que eso sería sentar un precedente el cual podría ser lanzado contra el municipio cuando por cualquier circunstancia fuera presentado un proyecto similar por un ciudadano particular, y ser este anulado con toda justicia. De sus palabras (sin que él las pronunciara así) se deduce que lo escrito y lo estipulado está para todos sin hacer distinciones.

Otro Sr. concejal, pide que se traiga el proyecto para estudiarlo. Ante él, todos concejales levantados alrededor de la mesa presidencial discuten, pero sus palabras no llegan a mis oídos por haber sido cerrado el micrófono.

Por fin, se pone a votación y... con nueve votos contra uno, el proyecto es aprobado. (?)

¿Que opina usted?
Yo no opino nada. Y como dice el Sr. secretario en los Plenos"... pero el Pleno con su Superior Criterio, se manifestará al respecto".

Particularmente y en secreto les diré, que a mi las monjitas me caen simpáticas, y hubiera sentido muchísimo perder el "tilin-tilin" de su dulce y armoniosa campanita, pero también creo que hay terrenos maravillosos en la carretera de Galapago u otras similares, donde poder edificar un magnífico y "singular" cenobio.

Eduardo LARREA



PERFILES CIUDADANOS

Una sillita de ruedas

- ¡Eh! ... ¡Oiga usted, el de los "Buenos días! ... Si me hace el favor...

- Sin favor, y sin dar voces... ¿Qué le ocurre?

- A mí, nada. Pero en la ciudad ocurren ciertas cosas.

- Yo apenas sé nada de lo que ocurre en la ciudad. Me paso la vida de viaje.

- Pero se lo cuentan

- ¿Y qué, si me lo cuentan? ¿Acaso está prohibido?

- Hay muchas cosas que no están prohibidas, pero que deberían estarlo.

- Una de ellas tenerme plantado en mitad de la calle... ¿Es que quiere comprarme algo?

- Lo que quiero, simplemente, es preguntarle si ha pensado alguna vez en comprarse un autobús.

- ¿Cómo un autobús? ¿Para qué quiero yo un autobús?

- Para llevar viajeros.

- Como usted sabe bien, el único viajero que llevo es uno con hocico y rabo.

- Pero, imaginando que usted tuviera un autobús, ¿admitiría en él toda clase de viajeros?

- Si eran con rabo y hocico, desde luego que no.

- ¿Y si eran criaturas, seres, digamos... anormales? ¿Por ejemplo, esos que no pueden andar por sí mismos?

- Si no podían andar por sí mismos, lo lógico es que viajaran en autobús.

- ¿Aunque fueran en silla de ruedas?

- Aunque fueran en carretilla. Suponiendo, claro, que no se pretendiese, para echarles una mano, sacar del volante al conductor.

- Pues se rumorea por ahí que, sin sacar a nadie de su asiento ni molestarlo, se obstaculiza el viaje en cierto autobús urbano a un pobre muchacho que lamentablemente tiene que usar una silla de ruedas.

- Es raro... Aunque puede existir cierto matiz reglamental... Normalmente se prohíbe a los viajeros de un autobús llevar consigo maletas, baules o pianos de cola... Pero una silla de ruedas... Aparte de que el infeliz usuario, además de su propio asiento, suele llevar la compañía de algún familiar... El problema, si existe, es de simple y humana conmiseración.

- Exactamente. Por eso le busco a usted.

- No alcanzo a comprender el motivo: ni yo soy el propietario del autobús ni me sobran fuerzas para manejar esa silla.

- Le he buscado a usted para que conozca el caso y lo comente. Los vecinos y amigos del muchacho estamos indignados.

- Y les sobran motivos. Pero déjense de indignaciones y comentarios. Hoy, en cualquier caso que afecte a concesiones u entidades actuantes, hay que tejer muy fino en los comentarios para que el hilo de ese tejido no cosa las páginas del periódico que los publique o la cartera del director.

- Habíamos pensado que "Atades"...

- "Atades" está bastante lejos para atar nada en el asunto. Probablemente habrá cerca alguna delegación rural, comarcál o puntual que ya tendrá bastante con sus propios problemas. Recuerde usted que, no hace mucho, para resolver uno de estos problemas tuvo que venir por aquí el propio gobernador y replegar valientemente a todos los subnormales de la comarca; tal vez a costa de rellenar de gritos los centros asistenciales de la provincia, incluido el de Caspe. Dependemos unos de otros, y las monjitas que cumplen la dura y angelical misión de cuidar de esos centros, parece ser que cumplen con idéntico celo la misión personal de gritar de todo que no disponen ellas mismas.

- Nosotros queremos recordarle a cierto señor el cristiano "Ayúdame a seguir".

- Déjenlo a solas con su conciencia. Yo no lo conozco, ni sé si es o no bilibilitano. Desde luego, si es aragonés, no merece serlo.

- ¡Ni eso... ni comer pan bilibilitano!

J. Muñoz CALLEJERO.

● FIESTAS DE SAN ROQUE

Cuando estas líneas salgan a la luz pública, tan solo faltará menos de una semana para que den comienzo estas tradicionales fiestas bilibilitanas que casi podríamos decir son la antesala de las fiestas de septiembre. De año en año, las Peñas "sanroqueras" ponen lo mejor (su juventud) para ofrecer a socios, simpatizantes y pueblo en general los mejores espectáculos músico-vocales y todos rivalizan en conseguir las charangas más populares y los conjuntos y artistas de mayor categoría y renombre. Desde hace varios días estamos viendo un gran movimiento en toda la juventud preparando y acondicionando sus locales con profusión de bombillas de colores y adornos originales que convierten cada local en verdaderas Salas de Fiestas.

Los gastos que llevan consigo son cuantiosos y como nota anecdótica diremos que desde hace algún tiempo, muchos jóvenes y estudiantes están trabajando en empresas haciendo horas extras para aportar fondos con los que hacer frente a los gastos de sus peñas.

La categoría que las fiestas de San Roque adquieren de año en año es mayor porque, naturalmente, cada vez -al menos se intenta- se superan por hacer las cosas mejor y una prueba de ello es que en cada edición se suman mas bilibilitanos ausentes así como también se incrementa la cantidad de extranjeros que quieren unirse y compartir con las "PEÑAS" unos días de bullicio y alegría.

Vaya para todos ellos nuestra más cordial enhorabuena deseándoles pasen unas felices fiestas. ¡Y que las nubes no nos aguen la fiesta!

EL SEÑOR ALCALDE TIENE LA PALABRA

Algunos de nuestros lectores y amigos nos preguntan algunas veces porque no damos noticias sobre todo lo que se rumorea en torno al nuevo y palpitante resurgir de Calatayud.

Sentimos no poder complacerles por falta de una información oficial.

Se habla, se dicen y se comentan muchas cosas muy interesantes pero, sinceramente, no nos atrevemos recogerles en letras de molde, por temer no se ajusten a la realidad.

Lo que si podemos decir -aunque ignoramos las causas- es que por parte del Ayuntamiento se ha dejado de pasar a los corresponsales de prensa las informaciones periódicas que antes nos mandaban aunque, también suponemos, que al no hacerlo tengan sus razones y de ahí que respetemos su silencio.

Pero haciéndonos eco de lo que ha hecho algún municipio de la provincia se nos ocurre pensar. ¿Acaso Sr. Alcalde, no sería interesante y conveniente crear dentro del Ayuntamiento un Departamento de Prensa para que a través de él se nos informara puntualmente de todos aquellos pormenores que pudieran interesar a la ciudad?

No sabemos si la idea será buena o mala pero por si puede servir para algo ahí queda apuntada. Ahora, Sr. Alcalde, Vd. tiene la palabra y ya sabe que CALATAYUD/expres está siempre a su disposición para airear todo lo que pueda servir al engrandecimiento de Calatayud.

CORRESPONSAL - DELEGADO: Julio RUESTES
Balmés, 29 - 3.º - 2.ª - REUS - Teléfono 304306



"NUESTRA" COSTA DORADA

CONCURSO FOTOGRAFICO

EL PRIMER PREMIO ESTA
DOTADO CON 10.000 PESETAS

El día 30, se celebrará el "V Concurso Nacional de Fotografía", patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Vilaseca-Salou y con la colaboración del Sindicato de Iniciativas y Turismo.

Podrán participar cuantos deseen, tanto si son profesionales como aficionados. El tema obligado es "Salou", en todos sus aspectos y variantes. Los premios serán de 10.000, 5.000 y 2.500 pesetas respectivamente para los tres primeros puestos. La presentación de las obras será en diapositivas en color. El plazo de admisión de éstas se prolongará hasta el mismo día 30. En un plazo de cuarenta y cinco días se comunicará el fallo del Jurado a los concursantes.

VUELOS CHARTER

Hasta éstos instantes, la cifra de turistas llegados a nuestra Costa Dorada a través de vuelos chárter por el aeropuerto de Reus, sobrepasa ya los cien mil. El pasado sábado, se registraron un total de dieciséis vuelos con 1.750 pasajeros. Y el domingo fueron dieciocho los vuelos, con un total de 2.000 turistas. En éste mes de Agosto se incrementarán los vuelos, que por otra parte están programados hasta el mes de octubre.

HOTELES Y ESTADISTICAS

Otros dos nuevos hoteles se están construyendo en Salou y tres más se hallan en proyecto inmediato, lo cual hará aumentar la capacidad hotelera de la villa. Bueno será consignar que Salou dispone según datos estadísticos recientes, de 20.000 apartamentos con una capacidad para 115.000 personas; cinco campings con 45.000 plazas. También cuenta con once pensiones y residencias con 18.000 plazas y trabajan nueve inmobiliarias y empresas de construcción.

El puerto deportivo de Salou



El puerto deportivo de Salou fue una feliz iniciativa cuyo éxito ha superado todas las previsiones. Observen en la foto la gran cantidad de embarcaciones de todos los tipos que durante estos días estivales ocupan todos los puntos de atraque.

FAMOSOS EN LA COSTA DORADA

NURIA FELIU:

"ME INTERESA CANTAR EN CASTELLANO
PORQUE SERIA ABSURDO PONER
LIMITACIONES A MI CARRERA"

En la reciente "Expo-Canción 73" de Roda de Bará, le fué concedido el título -trofeo de oro- "Sirena de la Costa Dorada", por su aportación a la canción catalana.

-¿Contenta de ello?
-Naturalmente; me han dado el premio "gordo", es para estarlo. ¿No te parece?

-¿Qué circunstancias rodean el comienzo de tu carrera?

-Empecé en el año 1.965 haciendo teatro aficionado. Antonio Ros Marbá, escuchó mi forma de interpretar canciones me propuso grabar un disco, que tuvo mucho éxito y luego me decidí definitivamente por la canción, porque observé que en ella podía a la vez que cantar, desarrollar mis dotes teatrales.

-¿Cómo es la Nuria Felíu que desconoce la gente?

-Tu me conoces muy bien Julio y sabes que no hay diferencia entre la Nuria Felíu del



SALVADOR DALI Y LOS ELEFANTES

Se saben ya más detalles sobre la venida a Tarragona de Salvador Dalí. Concretamente, su llegada tendrá lugar el próximo día 17 a las 19 horas y lo hará por mar. Un séquito de elefantes, cinco en total, acompañarán al famoso pintor en su cortejo. Diremos a ustedes que los paquidermos han sido cedidos gentilmente por el circo "Jean Richard". La recepción oficial en el Ayuntamiento, será a las 20 horas.

escenario y esta que habla contigo. Soy persona que no coloca nunca trabas ni barreras.

-¿Prefieres cantar siempre en catalán?

-Hace mucho tiempo que no canto en castellano. No obstante, siempre que interpreto una canción, en el idioma que sea, la canto con agrado porque la he escogido yo.

-¿No crees que el cuplé ya está pasado de moda?

-Te demuestra que no está pasado de moda, el hecho que después de cuarenta años o más, yo he grabado un long play con éste tipo de canciones y se ha vendido tanto en Cataluña como, por ejemplo, cualquier otro de Juan Manuel Serrat en toda

España. No ha pasado de moda porque nunca ha estado de moda; es decir, ha estado continuamente entre nosotros porque es nuestra historia, la historia de Cataluña, con hechos, anécdotas que estamos viviendo continuamente y son canciones intemporales.

-Te has ganado al público de Cataluña. ¿No te interesa

conquistar el resto de España?

-Sí, evidentemente. Nunca me he puesto limitaciones a mi carrera, ello sería absurdo; pero considero que tengo una forma de cantar que puede durar muchos años. Estoy cubriendo una etapa previa -que es ésta que estoy haciendo ahora- y cuando me sienta lo suficientemente capacitada para emprender una en castellano, entonces lo haré. Considero que ello es una posición muy honesta por mi parte, porque sería muy fácil ahora grabar un disco en castellano para cubrir el expediente; pero ello, no me interesa, el día que yo grave un disco o un long play en castellano tiene que resultar un éxito total y absoluto. No puedo exponer ahora a que quede medianamente bien, tiene que ser un gran éxito.

-¿Satisfecha por actuar en el Auditorium de Tarragona en el ciclo "Festivales de España"?

-Muchísimo, tengo una gran ilusión, porque será tipo recital que es lo que a mí me encanta.

-Te deseo mucha suerte.
-Gracias y hasta siempre.

NUEVA PUBLICACION

Fundado por el abogado y periodista Angel Camacho, un nuevo semanario con sede en Reus nace esta semana. Con el nombre de "La Voz de la Costa Dorada", será portavoz de las inquietudes de nuestro litoral. La presentación de la nueva publicación, tuvo lugar en "Brindis" de Salou y contó con la asistencia del Delegado Provincial de Información y Turismo don Julio Guiart; alcalde de Vilaseca-Salou don José Malapeira Xatruch; autoridades y periodistas.

Desde "Aragón/express", deseamos a nuestro nuevo colega reusense el mayor de los éxitos en su tarea informativa.

LA VOZ
de la costa dorada

SEMANARIO QUINCENARIO DE ACTUALIDAD

Publicación de la Diputación de Huesca

LA AVICULTURA ESTA EN QUIEBRA

TABARRONA ESTRANGOLIDA



ESTE FOTOGRAFICO...
10 Ptas.